



# Inbygggnadsugn

HBG9742.1S

[sv] Bruks- och installationsanvisningar

## Bosch BetterFood- appen

Spana in din nya enhet med tusentals, flexibla recept!

- Veganskt, LCHF eller glutenfritt? Du anpassar alla recept som du vill.
- Hitta recept för ingredienserna du har hemma.
- Smidig, hälsosam matlagning med Nutri-Check-hälsokompassen.
- Få recept med optimala inställningar för uppkopplade enheter.

Appen finns bara i vissa europeiska länder och på tillhörande språk.



Hämta  
gratis



# Innehållsförteckning

## BRUKSANVISNING

|    |                                 |    |      |                                                        |    |
|----|---------------------------------|----|------|--------------------------------------------------------|----|
| 1  | Säkerhet .....                  | 2  | 16   | Home Connect .....                                     | 17 |
| 2  | Förhindrande av sakskador ..... | 5  | 17   | Rengöring och skötsel .....                            | 19 |
| 3  | Miljöskydd och sparsamhet ..... | 5  | 18   | Rengöringsfunktionen "Pyrolytisk självrengöring" ..... | 20 |
| 4  | Lär känna .....                 | 6  | 19   | Rengöringsfunktionen .....                             | 21 |
| 5  | Ugnsfunktioner .....            | 7  | 20   | Torkning .....                                         | 22 |
| 6  | Tillbehör .....                 | 8  | 21   | Ugnslucka .....                                        | 22 |
| 7  | Före första användningen .....  | 10 | 22   | Ugnsstegar .....                                       | 26 |
| 8  | Användningsprincip .....        | 10 | 23   | Avhjälpling av fel .....                               | 26 |
| 9  | Snabbuppvärmning .....          | 11 | 24   | Avfallshantering .....                                 | 28 |
| 10 | Tidsfunktioner .....            | 12 | 25   | Kundtjänst .....                                       | 29 |
| 11 | Stektermometer .....            | 13 | 26   | Information om fri och Open Source-programvara .....   | 29 |
| 12 | Maträtter .....                 | 14 | 27   | Överensstämmelseförklaring .....                       | 29 |
| 13 | Favoriter .....                 | 15 | 28   | Så här lyckas du .....                                 | 30 |
| 14 | Barnspärr .....                 | 16 | 29   | MONTERINGSANVISNING .....                              | 35 |
| 15 | Grundinställningar .....        | 16 | 29.1 | Allmänna monteringsanvisningar .....                   | 35 |

## 1 Säkerhet

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

### 1.1 Definition av signalord

Här hittar du vad signalorden i anvisningen betyder.

#### **VARNING**

Följ anvisningarna för att förhindra ev. allvarliga eller dödliga personskador.

#### **OBS**

Följ anvisningarna för att undvika sakskador på enheten eller annat.

**Notering:** Hänvisar till viktig information.

### 1.2 Allmänna anvisningar

- Läs igenom anvisningen noga.
- Förvara bruksanvisningen och produktinformationen för senare användning eller till nästa ägare.
- Anslut inte enheten om den har transportskador.

### 1.3 Användning för avsett ändamål

Apparaten är enbart avsedd för inbyggnad. I-aktta särskilda monteringsanvisningar.

Det är bara behörig elektriker som får göra fast anslutning av enheten. Skador pga. felanslutning omfattas inte av garantin.

Använd bara enheten för:

- för att tillaga mat och dryck.
- i privata hushåll och i slutna utrymmen i hemmiljö.
- upp till 4000 m höjd över havet.

### 1.4 Begränsning av användarkretsen

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta sker under uppsikt eller om de undervisats i hur man säkert använder apparaten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning.

Låt inte barn leka med enheten.

Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte är minst 15 år gamla och står under uppsikt.

Låt inte barn under 8 års ålder komma i närheten av apparaten och anslutningsledningen.

## 1.5 Säker användning

Sätt alltid in tillbehöret ordentligt i ugnen.

→ "Tillbehör", Sid. 8

### ⚠ **WARNING – Brandrisk!!**

Förvarar du brännbara föremål i ugnen, så kan de antändas.

- Förvara aldrig brännbara föremål i ugnen.
- Slå av enheten eller dra ur kontakten om det börjar ryka, håll luckan stängd så att ev. lågor kvävs.

Lösa matrester, fett och steksky kan börja brinna.

- Ta bort grovsmuts ur ugnsutrymmet, på värmeelementen och tillbehören före användning.

Du skapar ett luftdrag när du öppnar luckan. Bakplåtspappret kan komma i kontakt med värmeelementen och fatta eld.

- Lägg aldrig bakplåtspapper löst på tillbehöret vid förvärmning och tillagning.
- Klipp till och tyng alltid ned bakplåtspappret med en stekgryta eller form.

### ⚠ **WARNING – Risk för brännskador!!**

Enhet och kontaktdelar blir heta vid användning.

- Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen.
- Håll småbarn under 8 år borta.

Tillbehör och formar blir mycket varma.

- Använd grytlappar när du tar ut varma tillbehör eller formar ur ugnsutrymmet.

Alkoholångor kan börja brinna i ugnsutrymmet. Luckan kan flyga upp. Det kan tränga ut heta ångor och flammor.

- Använd bara små mängder sprit i maten.
- Värm inte upp outspädd sprit ( $\geq 15$  vol.-%) (t.ex. för att flambera eller ösa maten).
- Öppna maskinluckan försiktigt.

### ⚠ **WARNING – Skållningsrisk!!**

De åtkomliga delarna blir heta vid användning.

- Rör inte heta delar.
- Håll barnen borta.

Det kan strömma ut varm ånga när du öppnar luckan på enheten. Ångan går inte alltid att se beroende på temperaturen.

- Öppna försiktigt luckan till enheten.

- Håll barnen borta.

Vatten i varm ugn bildar het vattenånga.

- Håll aldrig vatten i varm ugn.

### ⚠ **WARNING – Risk för personskador!!**

Repat luckglas kan spricka.

- Rengör inte ugnsluckglaset med kraftiga, slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor, det kan repa ytan.

Enhet och delar du kan komma i kontakt med kan ha vassa kanter.

- Var försiktig vid hantering och rengöring.
- Använd helst skyddshandskar.

Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig.

- Ta aldrig runt gångjärnet.

En del komponenter inuti luckan har vassa kanter.

- Använd skyddshandskar.

Alkoholångor kan börja brinna i det varma ugnsutrymmet och luckan kan flyga upp och ev. falla av. Luckglasen kan spricka och splittas.

→ "Förhindrande av saksador", Sid. 5

- Använd bara små mängder sprit i maten.
- Värm inte upp outspädd sprit ( $\geq 15$  vol.-%) (t.ex. för att flambera eller ösa maten).
- Öppna maskinluckan försiktigt.

### ⚠ **WARNING – Risk för elstötar!!**

Obehöriga reparationer är farliga.

- Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- Om nätkabeln eller apparatens anslutningskabel skadas måste den bytas ut mot en speciell nätkabel eller anslutningskabel som du kan beställa från tillverkaren eller tillverkarens kundtjänst.
- Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den bytas av utbildad yrkespersonal.

Skadad sladdisolering är farligt.

- Låt aldrig sladden komma i kontakt med heta maskindelar eller värmekällor.
  - Låt aldrig sladden komma i kontakt med vassa spetsar eller kanter.
  - Vecka, kläm och ändra aldrig sladden.
- Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.
- Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

Skadad maskin eller sladd är farligt.

- Slå inte på skadad enhet.

- Dra aldrig i sladden för att göra maskinen strömlös. Dra alltid i kontakten, inte sladden.
- Dra direkt ur sladdens kontakt eller slå av säkringen i proppskåpet om maskin eller sladd är skadade.

► Ring service. → *Sid. 29*

Se till så att barn inte kommer åt öppningarna på enhetens baksida efter enhetsinstallationen.

- Iaktta särskilda monteringsanvisningar.

### **⚠ VARNING – Kvävningsrisk!!**

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

- Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.

- Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
- Låt inte barn leka med smådelar.

## **1.6 Halogenlampa**

### **⚠ VARNING – Risk för brännskador!!**

Ugnslamporna blir jättevarma. Risk för brännskador även viss tid efter att du slagit av.

- Rör inte lampglaset.
- Undvik hudkontakt vid rengöring.

### **⚠ VARNING – Risk för elstöt!!**

Om du ska byta lampa, tänk på att kontakterna i lampsockeln är spänningssatta.

- Se till så att enheten är av innan du byter lampa så att du undviker elstöt.
- Dra även ur kontakten eller slå av säkringen i proppskåpet.

## **1.7 Stektermometer**

### **⚠ VARNING – Risk för elstöt!!**

Fel stektermometer kan skada isoleringen.

- Använd bara den stektermometer som är avsedd för enheten.

### **⚠ VARNING – Risk för personskador!!**

Stektermometern är spetsig.

- Hantera stektermometern försiktigt.

## **1.8 Rengöringsfunktionen**

### **⚠ VARNING – Brandrisk!!**

Lösa matrester, fett och steksky kan börja brinna vid användning av rengöringsfunktionen.

- Ta bort grovsmuts från ugnsutrymmet före användning av rengöringsfunktionen.

- Rengör aldrig tillbehör samtidigt.

Enheten blir jättevarm på utsidan vid användning av rengöringfunktionen.

- Häng aldrig brännbara föremål som t.ex. kökshanddukar på luckhandtaget.

- Håll rent framför enheten.

- Håll barnen borta.

Den jättevarma luften evakuerar vid luckan om lucktätningen är skadad.

- Skrubba inte tätningen och ta inte av den.
- Använd aldrig enheten med skadad tätning eller utan tätning.

### **⚠ VARNING – Risk för allvarlig hälsoskada!!**

Enheten blir jättevarm på utsidan vid användning av rengöringfunktionen. Släppa lättbeläggningen på plåtar och formar blir förstörd och bildar giftiga gaser.

- Rengör aldrig plåtar och formar med släppa lättbeläggning under rengöringsfunktionen.
- Rengör aldrig tillbehör samtidigt.

### **⚠ VARNING – Risk för hälsoskada!!**

Rengöringsfunktionen värmer upp ugnsutrymmet till jättehög temperatur för att bränna bort rester från ugnsstekning, grillning och bakning. Det frigör ångor som kan irritera slemhinnorna.

- Vädra köket ordentligt när rengöringsfunktionen är igång.
- Vistas inte länge i rummet.
- Håll barn och husdjur borta.

### **⚠ VARNING – Risk för brännskador!!**

Ugnsutrymmet blir jättevarmt vid användning av rengöringfunktionen.

- Öppna aldrig ugnsluckan.
- Låt enheten svalna.
- Håll barnen borta.

⚠ Enheten blir jättevarm på utsidan vid användning av rengöringfunktionen.

- Ta aldrig på luckan.
- Låt enheten svalna.
- Håll barnen borta.

## 2 Förhindrande av sakskador

### 2.1 Allmänt

#### OBS

Alkoholångor kan börja brinna i ugnsutrymmet och permanent skada enheten. Luckan kan flyga upp och ev. falla av pga. deflagration. Luckglasen kan spricka och splittras. Undertrycket kan kraftigt deformera ugnsutrymmet inåt.

- ▶ Värm inte upp outspädd sprit ( $\geq 15$  vol.-%) (t.ex. för att flamblera eller ösa maten).
- Vatten på ugnsbotten vid användning av enheten med temperaturer över  $120^{\circ}\text{C}$  kan ge emaljskador.
- ▶ Slå inte på någon funktion om det finns vatten på ugnsbotten.
- ▶ Torka upp vattnet på ugnsbotten före användning. Föremål på ugnsbotten ackumulerar värme vid temperaturer över  $50^{\circ}\text{C}$ . Då stämmer inte gräddnings- och ugnstekningstiderna och emaljen kan få skador.
- ▶ Ställ inte tillbehör och lägg inte någon slags bakplåts-papper eller folie på ugnsbotten.
- ▶ Ställ bara formar på ugnsbotten om temperaturen är inställd på under  $50^{\circ}\text{C}$ .

Vatten i varm ugn bildar vattenånga. Temperaturskiftningarna kan ge skador.

- ▶ Håll aldrig vatten i varm ugn.
- ▶ Ställ aldrig formar med vatten på ugnsbotten. Långvarig fukt i ugnsutrymmet ger korrosion.
- ▶ Torka ur ugnen efter användning.
- ▶ Förvara inte fuktiga livsmedel länge i stängt ugnsutrymme.

- ▶ Förvara inte mat i ugnsutrymmet.
- ▶ Kläm inte fast något i luckan. Fruktsaft som droppar från bakplåten ger fläckar som inte går att få bort.
- ▶ Lägg inte på för mycket på bakplåten när du gräddar väldigt saftiga fruktkakor.
- ▶ Använd helst den djupa långpannan. Ugnrensning i varm ugn skadar emaljen.
- ▶ Använd aldrig ugnrensning i varm ugn!
- ▶ Ta bort alla föremål från ugnsutrymme och -lucka före nästa uppvärmning. Är ugnstättningen jättesmutsig, så går ugnsluckan inte längre att stänga ordentligt vid användning. Stommarna runtom kan få skador.
- ▶ Håll tätningen ren.
- ▶ Använd aldrig enheten med skadad tätning eller utan tätning. Använd inte luckan för att sitta på eller ställa saker på, det kan skada luckan.
- ▶ Ställ, häng eller stöd inget på ugnsluckan.
- ▶ Ställ inte formar eller tillbehör på luckan. Tillbehör kan beroende på enhetstypen repa luckan vid stängning.
- ▶ Sätt alltid in tillbehöret ända in i ugnen. Aluminiumfolie kan ge permanenta missfärgningar på luckglaset.
- ▶ Aluminiumfolie i ugnsutrymmet får inte komma i kontakt med luckglaset.

## 3 Miljöskydd och sparsamhet

### 3.1 Förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinningsbara.

- ▶ Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

### 3.2 Spara effekt

Följer du anvisningarna, så drar enheten mindre ström.

Förvärm bara enheten om recept eller inställningsrekommendationer anger det.

→ *"Så här lyckas du", Sid. 30*

- ✓ Du spar upp till 20% effekt om du inte förvärmer enheten.

Använd mörka, svartlackerade eller emaljerade bakformar.

- ✓ Sådana bakformar tar upp värmen bäst.

Försök att öppna luckan så lite som möjligt vid användning.

- ✓ Det bibehåller ugnstemperaturen och enheten behöver inte värma på.

Tillaga flera maträtter direkt i följd eller baka av tillsammans.

- ✓ Ugnen är redan varm från första baket. Det förkortar gräddningstiden för nästa kaka.

Slå av enheten 10 minuter före tillagningstidens slut vid längre tillagningstider.

- ✓ Maten går klart på restvärmen.

Ta ut tillbehör du inte använder ur ugnen.

- ✓ Då slipper du värma upp onödiga tillbehör.

Låt frysmaten tina före tillagning.

- ✓ Du spar in effekten som skulle gått åt att tina maten.

Slå av displayen i grundinställningarna.

→ *"Grundinställningar", Sid. 16*

- ✓ Det spar effekt när displayvisningen är av.

**Notering:** Enligt EU-ekodesigndirektiv 2023/826 är enheten i annat tillstånd när den är av. Det kallas för lågeffektläge nedan.

Enheten drar effekt även när huvudfunktionen är av för att:

- känna av Touchknapp-användning
- övervaka lucköppning
- hantera tid (utan display)

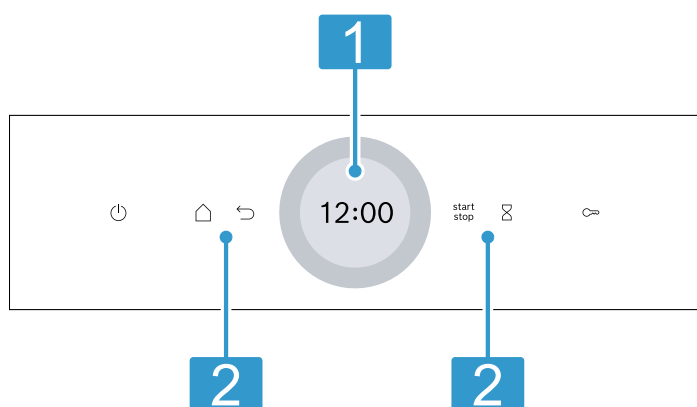
Enligt definitionen är alltså enheten varken "av" eller i "standby" och det är därför beteckningen lågeffektläge används. Lågeffektläget mäts enligt EN IEC 60350-1:2023.

## 4 Lär känna

### 4.1 Kontroller

Med kontrollfält ställer du in apparatens alla funktioner och får information om drifttillståndet.

Allt efter apparattypen kan detaljer i figuren avvika, t.ex. beträffande färg och form.



#### Display med inställningsring

Ställ in enheten på displayen med den digitala inställningsringen.

- 1 Du får upp aktuella inställningsvärden, alternativt eller textanvisningar.  
→ "Display", Sid. 6

#### Knappar

- 2 Du direktinställer olika funktioner med knapparna.  
→ "Knappar", Sid. 6

### 4.2 Knappar

Du direktväljer olika funktioner med knapparna.

| Knapp | Funktion                                                              |
|-------|-----------------------------------------------------------------------|
|       | Slår på och av enheten.<br>→ "Användningsprincip", Sid. 10            |
|       | Öppnar ugnsfunktionsmenyn<br>→ "Ugnsfunktioner", Sid. 7               |
|       | Återgå en inställning.                                                |
|       | Slår på eller avbryter funktionen.<br>→ "Användningsprincip", Sid. 10 |
|       | Välj timer.<br>→ "Ställa timern", Sid. 13                             |
|       | Håll in ca 4 sekunder: slår på barnspärren.<br>→ "Barnspärr", Sid. 16 |

### 4.3 Display

Displayen är indelad i olika områden:

#### Digital inställningsring

Den digitala inställningsringen runt displayen ändrar inställningsvärdena.

När du minimi- eller maxvärdet, så står det värdet kvar på displayen. Vrid tillbaka värdet igen med inställningsringen, om det behövs.

### Statusvisning

Visar statusinfo upptill på displayen.

| Symbol | Betydelse                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Timern är på.<br>→ "Ställa timern", Sid. 13                                                                                                                                                                                                                             |
|        | Barnspärren är på.<br>→ "Barnspärr", Sid. 16                                                                                                                                                                                                                            |
|        | Rengöringsfunktionen eller barnspärren har låst luckan på enheten.<br>→ "Rengöringsfunktionen Pyrolytisk självrengöring", Sid. 20<br>→ "Grundinställningar", Sid. 16                                                                                                    |
|        | WLAN-signalstyrka för Home Connect. Ju fler fyllda streck i symbolen, desto bättre signal.<br>Är symbolen genomstruken , så finns det ingen WLAN-signal.<br>Står det "x" vid symbolen , så finns det ingen Home Connect-serveruppkoppling.<br>→ "Home Connect", Sid. 17 |
|        | Fjärrstart med Home Connect är på.<br>→ "Home Connect", Sid. 17                                                                                                                                                                                                         |
|        | Fjärrdiagnos med Home Connect för underhåll är på.<br>→ "Home Connect", Sid. 17                                                                                                                                                                                         |

### Inställningsdel

Inställningsdelen är mitt på displayen.

På inställningsdelen får du upp aktuella alternativ och redan gjorda inställningar.

Menyn och övriga inställningsalternativ ligger horisontellt. Funktionernas urvalslistor ligger vertikalt. Svajpa på displayen för att bläddra på inställningsdelen. Tryck på funktionen på displayen för att välja funktionen.

→ "Ställa in funktion", Sid. 10

#### Möjliga symboler på inställningsdelen

| Symbol | Innebörd                                 |
|--------|------------------------------------------|
|        | Bekräfta inställningsvärdet.             |
|        | Återställ inställningsvärdet.            |
|        | Ändra inställningsvärdet vid användning. |
|        | Förlänga funktionen.                     |

**Notering:** En blå markering "new" eller blå punkt vid en funktion visar att Home Connect-appen hämtat ny funktion, favorit eller uppdatering på enheten.

### 4.4 Ugnsutrymme

Olika ugnsfunktioner hjälper dig att använda enheten.

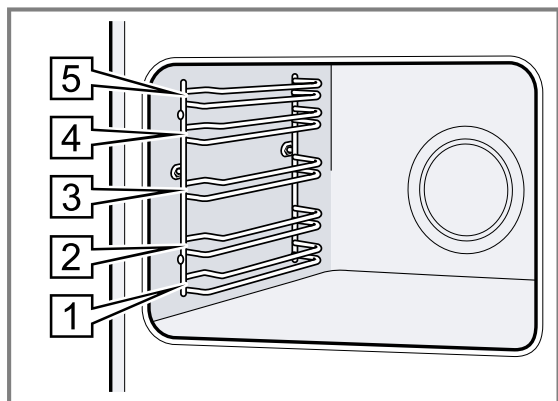
#### Ugnsstegar

Du kan sätta in tillbehör på olika falsar i ugnsstegarna.  
→ "Tillbehör", Sid. 8

Enheten har 5 falsar. Falsarna är numrerade nedifrån och upp.

Det går t.ex. att ta ur och rengöra ugnsstegarna.

→ "Ugnsstegar", Sid. 26



## Ugnsbelysning

Ugnsbelysningen består av en eller flera ugnslampor. Ugnsbelysningen tänds om du öppnar luckan. Är luckan öppen mer än ca 18 minuter, så slår belysningen av igen.

Ugnsbelysningen tänds av de flesta ugnsfunktioner när funktionen slår på. Ugnsbelysningen slocknar när funktionen slår av.

## Kylfläkten

Kylfläkten slår på och av beroende på enhetens temperatur. Den varma luften evakuerar via luckan.

### OBS

Övertäckta ventilationsöppningar överhettar enheten.

► Täck inte över ventilationsöppningarna.

Kylfläkten har en viss eftergångstid efter användning för att enheten ska svalna och få ur ugnsrestfukten.

**Notering:** Det går att ändra eftergångstiden i grundinställningarna. Tillagar du jättefuktig mat ofta eller ugnsvarmhåller, ställ in längre eftergångstid.

→ "Grundinställningar", Sid. 16

## Ugnsluckan

Om du öppnar luckan när funktionen är igång, så stoppar funktionen. Funktionen fortsätter automatiskt när du stänger luckan.

# 5 Ugnsfunktioner

Här får du överblick över enhetens ugnsfunktioner och huvudfunktioner.

Tryck på för att öppna menyn.

| Ugnsfunktion   | Användning                                                                                                                 |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ugnsfunktioner | Välj väl anpassade ugnsfunktioner för optimal matlagning.<br>→ "Ugnsfunktioner", Sid. 7<br>→ "Användningsprincip", Sid. 10 |
| Favoriter      | Använd egna, sparade inställningar.<br>→ "Favoriter", Sid. 15                                                              |
| Maträtter      | Använd programmerade, rekommenderade inställningar för olika slags mat.<br>→ "Maträtter", Sid. 14                          |

| Ugnsfunktion       | Användning                                                                                                                                                |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rengöring          | Välj ugnsrengöringsfunktion.<br>→ "Rengöringsfunktionen Pyrolytisk självrengöring", Sid. 20<br>→ "Rengöringsfunktionen", Sid. 21<br>→ "Torkning", Sid. 22 |
| Grundinställningar | Anpassa grundinställningarna.<br>→ "Grundinställningar", Sid. 16                                                                                          |

### Home Connect

Du kan koppla upp ugnen mot en mobilenhet med Home Connect för fjärrstyrning av samtliga enhetsfunktioner.

Home Connect-appen ger dig tillgång till extrafunktioner eller mer omfattande funktioner på enheten beroende på enhetstypen. Du hittar mer information om det i appen.

→ "Home Connect", Sid. 17

## 5.1 Ugnsfunktioner

Här förklarar vi skillnaderna mellan ugnsfunktionerna och resp. användningsområde, så att du hittar rätt ugnsfunktion till maten.

Ugnsfunktionssymbolerna hjälper dig att känna igen dem.

Enheten föreslår temperatur eller läge som passar när du väljer ugnsfunktion. Du kan godkänna värdena eller ändra dem inom angivet intervall.

Vid temperaturinställningar över 275°C och grilläge 3 sänker enheten temperaturen efter ca 40 minuter till ca 275°C resp. grilläge 1.

| Symbol | Ugnsfunktion | Temperaturintervall | Användning och funktionssätt                                                                                                    |
|--------|--------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | 3D-varmluft  | 30 - 275°C          | Bakning eller ugnsstekning på en eller flera falsar. Fläkten i ugnens bakvägg fördelar värmen från ringelementet jämnt i ugnen. |

| Symbol                                                                             | Ugnsfunktion              | Temperaturintervall                                  | Användning och funktionssätt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Över-/undervärme          | 30 - 300°C                                           | Traditionell bakning eller ugnstekning på en fals. Ugnsfunktionen passar väldigt bra för kakor med saftig fyllning. Värmen blir jämnt fördelad ovan- och underifrån.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | Anpassad varmluft         | 125 - 250°C                                          | Tillagar vald mat skonsamt utan förvärmning på en fals. Fläkten i ugnens bakvägg fördelar värmen från ringelementet jämnt i ugnen. Maten blir delvis tillagad på restvärme. Håll luckan stängd vid tillagning. Om du öppnar apparatluckan ens en kort stund fortsätter apparaten att värma utan att utnyttja eventuell restvärme. Ugnsfunktionen används för att beräkna effektförbrukningen i varmluftsläge och energieffektivitetsklassningen. |
|    | Air Fry                   | 30 - 300°C                                           | Knaprig tillagning med lite fett på en fals. Passar bra för mat som oftast friteras i olja, t.ex. pommes frites.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | Anpassad över-/undervärme | 150 - 250°C                                          | Tillagar vald mat skonsamt. Värmen kommer ovan- och underifrån. Maten blir delvis tillagad på restvärme. Håll luckan stängd vid tillagning. Om du öppnar apparatluckan ens en kort stund fortsätter apparaten att värma utan att utnyttja eventuell restvärme. Ugnsfunktionen används för att beräkna effektförbrukningen i vanligt läge.                                                                                                        |
|    | Varmluftsgrillning        | 30 - 300°C                                           | Ugnstekar fågel, hel fisk och stora köttbitar. Grillelementet och fläkten slår på och av i intervall. Fläkten sprider varmluften runt maten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | Grill, stor grillyta      | Grilllägen:<br>1 = lågt<br>2 = medel<br>3 = kraftigt | Grillar platt grillmat som t.ex. biffar, korv och varma smörgåsar. Gratinerar mat. Hela ytan under grillelementet blir uppvärmd.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | Grill, liten grillyta     | Grilllägen:<br>1 = lågt<br>2 = medel<br>3 = kraftigt | Grillar små mängder som t.ex. biff, korv och varma smörgåsar. Gratinerar små mängder. Mittdelen på grillelementet blir varm.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | Pizzaläge                 | 30 - 275°C                                           | Tillagar pizza eller mat som kräver mycket undervärme. Värmen kommer underifrån och från ringelementet i bakväggen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | Anpassad tillagning       | 70 - 120°C                                           | Tillagar påbrynta, mörka köttbitar i öppen gryta skonsamt och långsamt. Den låga värmen blir jämnt fördelad ovan- och underifrån.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | Upptining                 | 30 - 60°C                                            | Skontinar frysmat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | Undervärme                | 30 - 250°C                                           | Eftergräddning av mat eller tillagning i vattenbad. Värmen kommer underifrån.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | Varmhållning              | 50 - 100°C                                           | Varmhåller tillagad mat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | Förvärma porslin          | 30 - 90°C                                            | Förvärmer porslin.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

## 5.2 Temperatur

På de flesta ugnsfunktioner går det att vid uppvärmning  läsa av aktuell ugnstemperatur från ca 30°C och inställd temperatur bredvid varandra på displayen som t.ex. 120°C|210°C.

När du förvärmer, så är det optimalt att sätta in maten när visad och inställd ugnstemperatur är lika.

**Notering:** På grund av termisk tröghet kan angiven temperatur skilja sig något från den faktiska temperaturen inuti ugnen.

### Restvärmeindikering

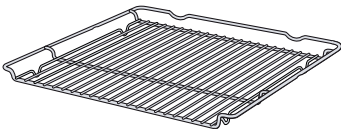
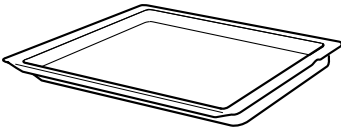
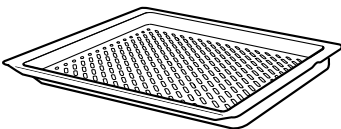
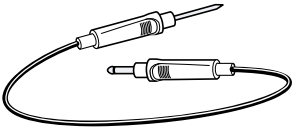
En röd ring runt vredet visar restvärmen i ugnsutrymmet när enheten är av. Ju mer ugnstemperaturen sjunker, desto mörkare blir ringen. Vid ca 60°C slocknar ringen helt.

## 6 Tillbehör

Använd originaltillbehör. Det är anpassade till enheten.

**Notering:** Om ett tillbehör blir hett kan det deformeras. Deformationen påverkar inte funktionen. När tillbehöret svalnar försvinner deformationen.

Medföljande tillbehör kan vara olika beroende på enhetstyp.

| Tillbehör                                 |                                                                                   | Användning                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Galler                                    |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kakformar</li> <li>■ Gratängformar</li> <li>■ Formar</li> <li>■ Kött, t.ex. stekar eller grillbitar</li> <li>■ Frysmat</li> </ul>                                           |
| Långpanna                                 |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mjuka kakor</li> <li>■ Bakverk</li> <li>■ Bröd</li> <li>■ Stora stekar</li> <li>■ Frysmat</li> <li>■ Fångar upp droppande vätskor, t.ex. fett från grillgallret.</li> </ul> |
| Emaljerad, perforerad Air Fry & Grillplåt |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bakar av knaprig mat som oftast friterats i olja, t.ex.: pommes frites.</li> <li>■ Grillar mat.</li> </ul>                                                                  |
| Stektermometer                            |  | Precisionsugnssteka eller -tillaga.<br>→ "Stektermometer", Sid. 13                                                                                                                                                   |

## 6.1 Snäpplägena

Snäpplägena ser till så att tillbehören inte tippas när du drar ut dem.

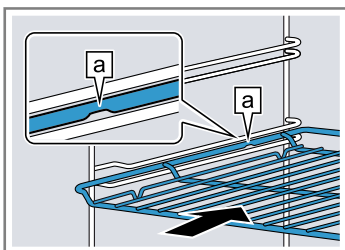
Tillbehöret går att dra ut ungefär halvvägs innan det snäpper fast. Tillbehöret måste vara ordentligt inskjutet i ugnsutrymmet för att tippskyddet ska fungera.

## 6.2 Sätta in tillbehör i ugnen

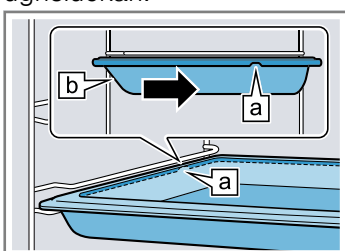
Sätt alltid in tillbehöret ordentligt i ugnen. Det är bara så du kan dra ut tillbehöret ungefär halvvägs utan att det tippas.

1. Vrid tillbehöret så att skåran  är bakåt och pekar nedåt.
2. Sätt in tillbehöret mellan falsens båda styrningar.

Galler Sätt in gallret med den öppna sidan mot ugnsluckan och nedböjningen – nedåt.



Plåt t.ex. långpanna eller bakplåt Sätt in plåten med avfasningen  mot ugnsluckan.



3. Skjut in tillbehöret ordentligt så att det inte går emot luckan.

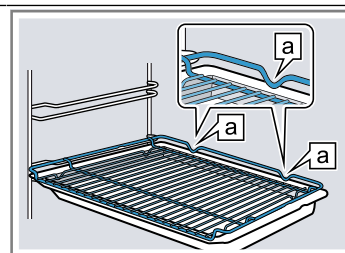
**Notering:** Ta ut tillbehör som inte behövs ur ugnen.

## Kombinera tillbehör

Kombinera galler och långpanna för att fånga upp droppande vätska.

1. Lägg gallret på långpannan så att de båda bakre distanserna  hamnar på långpannans kant.
2. Sätt in långpannan mellan falsens båda styrningar. Gallret hamnar då över den övre styrningen.

Galler på långpanna



## 6.3 Extratillbehör

Extratillbehör kan du köpa hos service, i butik eller på Internet.

Du hittar ett omfattande tillbehörssortiment till din enhet i våra broschyrer eller på Internet.

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

Tillbehören är enhetsspecifika. Ange alltid rätt beteckning (E-nr) på din enhet när du beställer.

Du hittar tillgängliga tillbehör till din enhet i onlineshopen eller hos service.

## 7 Före första användningen

Gör inställningarna för den första idrifttagningen. Rengör apparaten och tillbehören.

### 7.1 Första användningen

Efter elanslutning måste du göra inställningarna för första användningen. Det kan ta några minuter innan du får upp inställningarna på displayen.

1. Slå på enheten med .
- ✓ Du får upp första inställningen.
2. Tryck på listvärdet eller ändra värdet med inställningsringen om du vill ändra inställning.  
Möjliga inställningar:
  - Språk
  - Home Connect  
→ "Home Connect", Sid. 17
  - Klockan  
→ "Ställa klockan", Sid. 17
3. Hoppa till nästa inställning med .
4. Bläddra igenom inställningarna och ändra, om det behövs.
- ✓ Du får upp meddelandet att första användningen är avslutad på displayen efter sista inställningen.
5. Öppna och stäng luckan och kontrollera att enheten värmer upp.

### 7.2 Rengöra enheten före första användningen

Rengör ugnsutrymme och tillbehör innan du lagar mat med enheten för första gången.

1. Ta ut produktinfo och tillbehör ur ugnen. Ta bort förpackningsrester som frigolitkulor och tejp i och utan på enheten.
2. Torka av glatta ugnsytor med mjuk, fuktad trasa.
3. Starta enheten med .
4. Gör följande inställningar:

|                |                                                                                                 |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ugnsfunktion   | 3D-varmluft  |
| Temperatur     | max.                                                                                            |
| Tillagningstid | 1 timme                                                                                         |

→ "Användningsprincip", Sid. 10

5. Slå på funktionen.
  - Vädra köket när enheten värmer upp.
- ✓ Enheten ger ljudsignal när tillagningstiden går ut. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
6. Slå av enheten med .
7. Rengör de glatta ugnsytorna med varmt vatten, diskmedel och disktrasa när enheten svalnat.
8. Rengör tillbehöret ordentligt med varmt vatten, diskmedel och disktrasa eller -borste.

## 8 Användningsprincip

### 8.1 Slå på enheten

- Starta enheten med .
- ✓ Du får upp menyn på displayen.

### 8.2 Slå av enheten

Slå av enheten när du inte använder den. Använder du inte enheten på ett tag, så slår den av automatiskt.

- Slå av enheten med .
- ✓ Enheten slår av. Pågående funktioner slår av.
- ✓ Du får upp klockan eller restvärmeindikeringen på displayen.

### 8.3 Slå på funktionen

Du måste slå på ugnsfunktionerna.

#### OBS

Vatten på ugnsbotten vid användning av enheten med temperaturer över 120°C kan ge emaljskador.

- Slå inte på någon funktion om det finns vatten på ugnsbotten.
- Torka upp vattnet på ugnsbotten före användning.
- Slå på funktionen med .
- ✓ Du får upp inställningarna på displayen.

### 8.4 Pausa funktionen

Du kan pausa funktionen och sedan fortsätta den.

1. Tryck på  för att avbryta funktionen.
2. Fortsätt funktionen genom att trycka på  igen.

### 8.5 Ställa in funktion

Du får upp menyn på displayen när du slår på enheten.

1. Svajpa på displayen för att bläddra bland de olika alternativen.
  - Svajpa höger eller vänster för att bläddra på menyn och bland fler inställningsalternativ.
  - Svajpa ned eller upp för att bläddra på urvalslistorna.
2. Tryck på funktionen på displayen för att välja funktionen.
- ✓ Det kommer upp olika inställningsvärden eller fler tillval beroende på funktionen.
3. Tryck på  för att ångra inställningen, om det behövs.
4. Använd den digitala inställningsringen för att ändra inställningsvärdena.
  - Svajpa med- eller moturs med inställningsringen, om det behövs.
  - Eller tryck på en viss position på inställningsringen.
  - Eller tryck på symbolen  som kommer upp när du tryckt på inställningsringen och ange värdet direkt på knappsatsen.
5. Bekräfta inställningen med .

6. Slå på funktionen med .
7. När funktionen slår av:
  - ▶ Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
  - ▶ Slå av enheten med  när maten är klar.

**Notering:** Du kan spara av inställningarna som "Favoriter" ☆ och återanvända dem.

→ "Favoriter", Sid. 15

## 8.6 Förlänga funktionen

Du kan förlänga funktionen eller göra fler inställningar och starta om när funktionen är klar.

1. Tryck på  "Fortsatt tillagning".
  - ▶ Du kan ändra inställningarna beroende på ugnsfunktion, om det behövs.
2. Slå på funktionen med .

## 8.7 Ställa in ugnsfunktion och temperatur

1. Tryck på "Ugnsfunktioner" på menyn.
2. Tryck på den ugnsfunktion du vill ha.
3. Tryck på temperaturen i °C eller på inställningsläget beroende på ugnsfunktionen.
4. Ställ in temperaturen med inställningsringen.
5. Tryck på ✓ på displayen för att bekräfta inställd temperatur.

Du kan göra fler inställningar, om det behövs:

- → "Snabbuppvärmning", Sid. 11
- → "Tidsfunktioner", Sid. 12
- → "Stektermometer", Sid. 13

6. Slå på funktionen med .
- ✓ Eheten värmer upp.
- ✓ På displayen står inställningsvärdena och tiden som visar hur länge funktionen varit igång.
7. När funktionen slår av:
  - ▶ Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
  - ▶ Slå av enheten med  när maten är klar.

**Notering:** Du hittar lämpligaste ugnsfunktionen till maten i ugnsfunktionsbeskrivningen.

→ "Ugnsfunktioner", Sid. 7

## Ändra ugnsfunktion

Ändrar du ugnsfunktion, så återställs alla andra inställningar.

1. Tryck på .
2. Tryck på .
3. Tryck på den ugnsfunktion du vill ha.
4. Ställ in och slå på funktionen igen med .

## Ändra temperatur

Du kan ändra temperaturen närsomhelst efter funktionsstart.

1. Tryck på ^ på displayen.

2. Tryck på temperaturen.
3. Ändra temperaturen med inställningsringen.
4. Tryck på ✓ på displayen för att bekräfta ändringen.
- ✓ Eheten sparar ändringen.

## 8.8 Visa information

Du kan oftast få upp information om utförd funktion. Många anvisningar kommer upp automatiskt på enheten, t.ex. för bekräftelse, som uppmaning eller varning.

1. Tryck på  "Info".
- ✓ Du får upp informationen i några sekunder.
2. Svajpa på displayen för att bläddra i anvisning med mycket innehåll.
3. Gå ur anvisningen med , om det behövs.

## 8.9 Långvarig varmhållning

Det går att varmhålla mat upp till 24 timmar utan att ändra något på enheten. Använd tidsfunktionerna och ändra grundinställningarna.

**Notering:** Om du öppnar luckan när funktionen är igång, så slår enheten av uppvärmningen. Stäng luckan, så fortsätter enheten uppvärmningen. Öppna inte luckan förrän inställd tid gått ut så att inget ändras på enheten vid användningen.

1. Ändra grundinställningar.
  - "Grundinställningar", Sid. 16
  - ▶ Ändra grundinställningen "Belysning" till "Alltid av".
  - ▶ Ändra grundinställningen "Klockdisplay" till "På".
  - ▶ Ändra grundinställningen "Ljudsignal" till jättkort tid.
- ✓ Då är ugnsbelysningen alltid av vid användning och när du öppnar luckan. Tidvisningen ändras inte. Ljudsignaltiden vid slutet av funktionen är kortad.
2. Ställ in den ugnsfunktion du vill ha.
  - "Ställa in funktion", Sid. 10
  - "Ställa in ugnsfunktion och temperatur", Sid. 11
3. Ställ in den tillagningstid du vill ha beroende på ugnsfunktion.
  - "Ställa in tillagningstid", Sid. 12
  - "Tidsfunktioner", Sid. 12
4. Ställ in tiden när funktionen ska vara färdig med "Färdigtid".
  - "Ställa in färdigtiden", Sid. 12
  - "Tidsfunktioner", Sid. 12
5. Sätt in maten i ugnen innan enheten börjar värma upp.
6. Slå på funktionen med .
- ✓ Du får upp tiden till start på displayen. Eheten är nu i standbyläge.
- ✓ När enheten uppnår starttiden, så börjar den värma upp och tillagningstiden börjar räkna ned.
7. Ta ut maten ur ugnen när funktionen slår av. Eheten slår av helautomatiskt efter ca 15 till 20 minuter.

**Notering:** Du kan ändra de olika grundinställningarna igen, om det behövs.

# 9 Snabbuppvärmning

Du kan korta uppvärmningstiden med snabbuppvärmningen ⌘ vid inställda temperaturer över 100°C för att spara tid.

Snabbuppvärmning fungerar med följande ugnsfunktioner:

- 3D-varmluft 
- Över-/undervärme 

## 9.1 Ställa in snabbuppvärmningen

Ställ inte in maten i ugnen förrän snabbuppvärmningen är klar, så får du ett jämnare slutresultat.

**Notering:** Så ställ inte in tillagningstiden förrän snabbuppvärmningen är klar.

1. Ställ in lämplig ugnsfunktion och temperatur över 100°C.  
Snabbuppvärmningen slår på automatiskt vid temperaturer över 200°C.
  2. Tryck på "Snabbuppvärmning".
- ✓ Symbolen  lyser rött.

3. Slå på funktionen med .
- ✓ Snabbuppvärmningen går igång.
- ✓ Enheten ger signal när snabbuppvärmningen är klar.  
Symbolen  slår om till vitt igen.
4. Sätt in maten i ugnen.

## Avbryta snabbuppvärmningen

1. Tryck på  på displayen.
  2. Tryck på "Snabbuppvärmning".
- ✓ Symbolen  slår om till vitt igen.

# 10 Tidsfunktioner

Du kan ställa in tillagningstiden och tiden när funktionen ska vara färdig. Timern går att ställa in oberoende av funktion.

| Tidsfunktion                                                                                     | Användning                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tillagningstid  | Anger du en tillagningstid i funktionen, så slår enheten automatiskt av uppvärmningen när tillagningstiden går ut.                          |
| Färdigtid       | Du kan ställa in tiden när funktionens tillagningstid ska vara klar. Enheten slår på automatiskt så att funktionen är klar den tid du vill. |
| Timer         | Timern går att ställa in oberoende av funktion. Den påverkar inte enheten.                                                                  |

## 10.1 Ställa in tillagningstid

Du kan ställa in tillagningstider upp till 24 timmar i funktionerna.

**Krav:** Ugnsfunktion och temperatur eller läge är inställda.

1. Tryck på  "Tid".
2. Tryck på resp. tidvärde för att ställa in tillagningstiden, t.ex. tim- "h" eller minutvisningen "min".
- ✓ Valt värde blir blåmarkerat.
3. Ställ in tillagningstiden med inställningsringen.  
Återställ inställningsvärdet med , om det behövs.
4. Tryck på  på displayen för att bekräfta inställd tillagningstid.
5. Slå på funktionen med .
- ✓ Enheten värmer upp och tillagningstiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger ljudsignal när tillagningstiden går ut. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
6. När tillagningstiden går ut:
  - Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
  - Slå av enheten med  när maten är klar.

## Ändra tillagningstiden

Du kan ändra tillagningstiden närsomhelst.

1. Pausa funktionen med .
2. Tryck på tillagningstiden .
3. Ändra tillagningstiden med inställningsringen.
4. Tryck på  på displayen för att bekräfta ändringen.
5. Slå på funktionen med .

## Slå av tillagningstiden

Du kan närsomhelst avbryta tillagningstiden.

1. Pausa funktionen med .
  2. Tryck på tillagningstiden .
  3. Återställ tillagningstiden med .
- Notering:** På ugnsfunktioner som alltid kräver tillagningstid återställer enheten tillagningstiden till förinställt värde.
4. Tryck på  på displayen för att bekräfta ändringen.
  5. Slå på funktionen med .

## 10.2 Ställa in färdigtiden

Du kan flytta fram färdigtiden upp till 24 timmar.

### Noteringar

- Flytta inte fram tiden när funktionen är igång om du vill få ett bra slutresultat.
- Låt inte livsmedlen stå för länge i ugnen så att de blir dåliga.

### Krav

- Ugnsfunktion och temperatur eller läge är inställda.
  - Det finns en inställd tillagningstid.
1. Tryck på  "Färdigtid".
  2. Tryck på tim- eller minutvisningen för att ställa klockan.
  - ✓ Valt värde blir blåmarkerat.
  3. Flytta tiden med inställningsringen.  
Återställ inställningsvärdet med , om det behövs.
  4. Tryck på  på displayen för att bekräfta inställd tid.
  5. Slå på funktionen med .
  - ✓ Du får upp tiden till start på displayen.
  - ✓ När enheten uppnår starttiden, så börjar den värma upp och tillagningstiden börjar räkna ned.
  - ✓ Enheten ger ljudsignal när tillagningstiden går ut. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
  6. När tillagningstiden går ut:
    - Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
    - Slå av enheten med  när maten är klar.

## Ändra färdigtiden

Du kan bara flytta fram inställd färdigtid innan funktionen och tillagningstiden går igång för att du ska få bra slutresultat.

1. Pausa funktionen med .
2. Tryck på färdigtiden .

3. Ändra färdigtiden med inställningsringen.
4. Tryck på ✓ på displayen för att bekräfta ändringen.
5. Slå på funktionen med .

### Avbryta färdigtiden

Du kan radera inställd färdigtid närsomhelst.

1. Pausa funktionen med .
  2. Tryck på färdigtiden .
  3. Återställ färdigtiden med .
- Notering:** På ugnsfunktioner som alltid kräver tillagningstid återställer enheten färdigtiden till nästa möjliga tid.
4. Tryck på ✓ på displayen för att bekräfta ändringen.
  5. Slå på funktionen med .

## 10.3 Ställa timern

Timern fungerar oberoende av funktion. Timern går att ställa in upp till 24 timmar. Timern har en egen signal, så du hör om det är timertiden eller en tillagningstid som går ut.

1. Tryck på .
  2. Tryck på resp. tidvärde på displayen för att ställa in timern, t.ex. minut- "m" eller sekundvisningen "s".
- ✓ Valt värde blir blåmarkerat.

3. Ställ in timern med inställningsringen.
- Återställ inställningsvärdet med , om det behövs.
4. Tryck på  på displayen för att slå på timern.
- ✓ Timern börjar räkna ned.
  - ✓ Timern ligger kvar på displayen även om enheten är av.
  - ✓ Inställningarna för pågående funktion står på displayen när enheten är på. Du får upp timern på statusvisningen.
  - ✓ Enheten ger ljudsignal när timern går ut. Du får upp en displayanvisning om att timern avslutat.

### Ändra timern

Du kan ändra timern närsomhelst.

1. Välj timern först med  om den går i bakgrunden.
2. Tryck på II.
3. Ändra timern med inställningsringen.
4. Bekräfta med .

### Avbryta timern

Du kan avbryta timern närsomhelst.

1. Välj timern först med  om den går i bakgrunden.
2. Tryck på II.
3. Återställ timern med .

# 11 Stektermometer

Precisionstillaga genom att sätta stektermometern  i maten och ställa in en innertemperatur. Stektermometern mäter matens innertemperatur. Enheten slår av uppvärmningen automatiskt vid inställd innertemperatur i maten.

## 11.1 Lämpliga ugnsfunktioner för stektermometer

Stektermometern fungerar bara med vissa ugnsfunktioner.

Du kan använda stektermometern med de här ugnsfunktionerna:

- 3D-varmluft 
- Över-/undervärme 
- Anpassad varmluft 
- Anpassad över-/undervärme 
- Varmluftsgrillning 
- Pizzaläge 
- Anpassad tillagning 
- Undervärme 
- Varmhållning 

## 11.2 Sätta i stektermometern

Använd den medföljande stektermometern eller beställ lämplig stektermometer hos service.

### ⚠ VARNING – Risk för elstötar!!

Fel stektermometer kan skada isoleringen.

- Använd bara den stektermometer som är avsedd för enheten.

### OBS

Stektermometern kan bli skadad.

- Kläm inte stektermometersladden!

- Avståndet mellan grillelement och stektermometer måste vara några centimeter, så att stektermometern inte blir skadad av för kraftig värme. Kött kan svälla vid tillagning.

### ⚠ VARNING – Risk för personskador!!

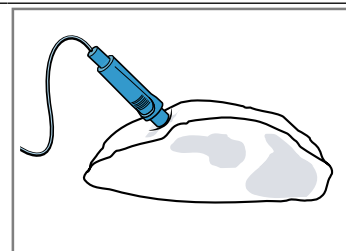
Stektermometern är spetsig.

- Hantera stektermometern försiktigt.

1. Sätt stektermometern i maten.

Sätt stektermometern snett in i tjockaste delen av köttet.

**Notering:** Måste du vända maten, sätt stektermometern i sidan av maten så att du inte behöver ta ur den när du vänder.



Se till så att stektermometers spets hamnar rätt i köttet:

- Spetsen ska sitta ungefär mitt i maten.
- Spetsen får inte sitta i fett.
- Spetsen får inte ha kontakt med form eller ben.

2. Sätt in maten med stektermometern i ugnen.

3. Anslut stektermometern i uttaget till vänster i ugnsutrymmet.

**Notering:** Ta inte ur stektermometern när du vänder maten. Se till så att stektermometern sitter rätt när du vänt maten.

## 11.3 Ställa in stektermometern

Du kan ställa in innertemperaturer mellan 30 och 99°C.

**Krav**

- Maten med stektermometern står i ugnen.
- Stektermometern sitter i ugnsuttaget.
- 1. Tryck på "Ugnsfunktioner" på menyn.
- 2. Tryck på den ugnsfunktion du vill ha.
- 3. Tryck på temperaturen i °C.
- 4. Ställ in ugnstemperaturen med inställningsringen. Ställ in ugnstemperaturen minst 10°C högre än inner-temperaturen. Ställ inte in ugnstemperaturer högre än 250°C.
- 5. Tryck på ✓ på displayen för att bekräfta inställd ugnstemperatur.
- 6. Tryck på  "Stektermometer".
- 7. Ställ in innertemperaturen med inställningsringen. Återställ inställningsvärdet med , om det behövs.
- 8. Tryck på ✓ på displayen för att bekräfta inställd innertemperatur.
- 9. Slå på funktionen med .
- ✓ Enheten värmer upp.
- ✓ På displayen står inställningsvärdena och tiden som visar hur länge funktionen varit igång.
- ✓ Enheten ger signal när innertemperaturen är uppnådd. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad. Enheten slår av uppvärmningen. Enheten fortsätter uppvärmningen vid Anpassad tillagning.
- 10.  **WARNING – Risk för brännskador!!**  
Ugnsutrymme, tillbehör och stektermometer blir väldigt varma.
  - ▶ Använd grytlappar när du tar ut varma tillbehör eller stektermometern ur ugnsutrymmet.
 När innertemperaturen är uppnådd:
  - ▶ Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
  - ▶ Slå av enheten med  när maten är klar.
  - ▶ Dra ut stektermometern ur ugnsuttaget.
  - ▶ Dra ut stektermometern ur maten och ta ut den ur ugnsutrymmet.

**Tips!**

- Du kan även kombinera stektermometern med andra ugnsfunktioner som t.ex.:  
– → "Maträtter", Sid. 14
- Du kan även använda stektermometern utan inställd innertemperatur. Du kan läsa av matens innertemperatur på displayen och slå av funktionen manuellt, om det behövs.

**Ändra temperatur**

Du kan ändra ugns- och innertemperatur närsomhelst efter funktionsstart.

1. Tryck på ^ på displayen.
2. Tryck på ugns- eller innertemperaturen.
3. Ändra temperaturen med inställningsringen.
4. Tryck på ✓ på displayen för att bekräfta ändringen.

**Ändra ugnsfunktion**

Ändrar du ugnsfunktion, så återställs alla andra inställningar.

1. Tryck på .
2. Tryck på .
3. Tryck på den ugnsfunktion du vill ha.
4. Ställ in och slå på funktionen igen med .

**11.4 Olika livsmedels innertemperaturer**

Här hittar du riktvärden för olika livsmedels innertemperaturer.

Riktvärdena beror på livsmedlens kvalitet och egenskaper. Använd inte djupfryst mat.

| Fläskkött                         | Innertemperatur i °C |
|-----------------------------------|----------------------|
| Fläskkarré                        | 85 - 90              |
| Fläskfilé, rosa                   | 62 - 70              |
| Kotlettrad, genomstekt            | 72 - 80              |
| Nötkött                           | Innertemperatur i °C |
| Oxfile eller rostbiff, blodig     | 45 - 52              |
| Oxfile eller rostbiff, rosa       | 55 - 62              |
| Oxfile eller rostbiff, genomstekt | 65 - 75              |
| Kalvkött                          | Innertemperatur i °C |
| Kalvstek eller bog, mager         | 75 - 80              |
| Kalvstek, bog                     | 75 - 80              |
| Kalvlägg                          | 85 - 90              |
| Lammkött                          | Innertemperatur i °C |
| Lammfiol, rosa                    | 60 - 65              |
| Lammfiol, genomstekt              | 70 - 80              |
| Lammsadel, rosa                   | 55 - 60              |

## 12 Maträtter

Ugnsfunktionen "Maträtter" hjälper enheten vid tillagning av olika maträtter och väljer automatiskt optimala inställningar.

**12.1 Form till maträtten**

Slutresultatet beror på formens egenskaper och storlek. Använd alltid elfasta formar som klarar temperaturer upp till 300°C. Glas- eller glaskeramikformor passar bäst. Steken ska täcka ca 2/3 av formens botten.

Formar av följande material är olämpliga:

- ljus, glänsande aluminium
- oglaserat lergods
- plast och plasthanlag

**12.2 Maträttens inställningsalternativ**

Enheten använder beroende på maträtten olika inställningar för att tillaga maten optimalt.

Du får upp använda inställningar på displayen. Vissa inställningar går att anpassa. Följ displayanvisningarna.

**Notering:** Slutresultat beror på livsmedlets kvalitet och egenskaper. Använd färsk livsmedel, helst kylskåpskala. Använd djupfryst mat direkt från frysfacket.

### Tips och inställningsanvisningar

När du ställer in en maträtt, så får du upp relevant information om maträtten på displayen som t.ex.:

- lämplig fals
  - passande tillbehör eller form
  - när du ska tillsätta vätska
  - när du ska vända eller röra om
- Enheten ger signal när det är dags.

Tryck på ⓘ "Info" för att få upp informationen. Många anvisningar kommer upp automatiskt.

## Program

Programmen har optimal ugnsfunktion, temperatur och tillagningstid fast förinställda.

Du måste själv ställa in vikt, tjocklek eller jäsläge för att få optimalt slutresultat. De går bara att ställa in i avsett intervall.

Ställ in maträttens totalvikt, om inget annat anges.

## 12.3 Maträttsöversikt

Du ser vilka maträtter som är tillgängliga när du får upp ugnsfunktionen på enheten. Maträttsurvalet är beroende av enhetens utrustning.

**Notering:** I grundinställningarna kan du sortera de visade maträtterna efter region.

→ "Grundinställningar", Sid. 16

Maträtter

- Muffins
- Scones
- Bake-off-småfranska eller -baguette
- Matpaj, färsk, tillagade ingredienser
- Potatisgratäng, råa ingredienser, 4 cm hög
- Lasagne, färsk
- Fruit crumble
- Kycklinghalva
- Kycklingdelar
- Anka, utan fyllning
- Gåslår
- Minikalkon, utan fyllning
- Kalkonbröst
- Turkey, crown - på engelskt vis
- Benfri fläskkarré
- Fläskstek med svål, t.ex. bog
- Fläskkarré, stek

- Pork Loin joint - på engelskt vis
- Pork Roast joint - på engelskt vis
- Pork Belly - på engelskt vis
- Rostbiff, medium
- Beef Slow roast joint - på engelskt vis
- Beef Top side, top rump - på engelskt vis
- Kalvstek, mager
- Benfri lammfiol, genomstek
- Benfri lammfiol, medium
- Lamb Shoulder, boned and rolled - på engelskt vis
- Köttfärslimpa på färsk köttfärs
- Köttgryta
- Fisk, helstekt
- Pizza, djupfryst med tjock botten, 1 st.
- Pizza, djupsfryst, med tunn botten, 1 st.
- Pommes frites, djupfryst
- Bakpotatis, hel

## 12.4 Ställa in maträtten

1. Tryck på "Maträtter" på menyn.
2. Tryck på den maträtt du vill ha.  
**Tips!:** På vissa maträtter går det att välja vilket tillagningssätt du föredrar.  
→ "Maträttens inställningsalternativ", Sid. 14
- ✓ Du får upp maträttsinställningarna på displayen.
3. Anpassa inställningarna, om det behövs.  
Du kan bara anpassa vissa inställningar beroende på maträtten.  
→ "Maträttens inställningsalternativ", Sid. 14
4. Tryck på ⓘ "Info" för att få uppgifter om t.ex. tillbehör och falsar.
5. Slå på funktionen med start stop.
- ✓ Enheten värmer upp och tillagningstiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger signal när maten är klar. Enheten slår av uppvärmningen.
6. När tillagningstiden går ut:
  - ▶ Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
  - ▶ Slå av enheten med ⓘ när maten är klar.

## 12.5 Automatisk avstängning

Automatisk avstängning (Auto Off) av maträtterna ger smidig bakning och ugnsstekning.

Enheten slår automatiskt av uppvärmningen när funktionen är färdig.

Ta ut maten ur ugnen när funktionen är färdig, så får du optimalt slutresultat.

# 13 Favoriter

Du kan spara av inställningar i Favoriter och återanvända dem.

**Notering:** Beroende på enhetens typ/mjukvaruversion så måste du först hämta funktionen på enheten. Du hittar info på Home Connect-appen.

## 13.1 Spara Favoriter

Du kan spara upp till 10 olika ugnsfunktioner som Favoriter.

- ▶ Du måste använda Home Connect-appen för att spara av en ugnsfunktion som Favorit. Är enheten uppkopplad, följ appanvisningarna.

## 13.2 Välja Favoriter

Har du sparat Favoriter, så kan välja dem som funktionsinställning.

1. Tryck på "Favoriter" på menyn.
2. Tryck på den Favorit du vill ha.

- 3. Du kan ändra inställningarna, om det behövs.
- 4. Slå på funktionen med start stop.
- ✓ Du får upp inställningsvärdena på displayen.

**Notering**

Följ anvisningarna till de olika ugnsfunktionerna:

- → "Stektermometer", Sid. 13

**13.3 Ändra Favoriter**

Du kan närsomhelst ändra, sortera och radera sparade Favoriter.

- ▶ Du måste använda Home Connect-appen för att ändra Favoriter. Är enheten uppkopplad, följ appanvisningarna.

**14 Barnspärr**

Skydda enheten så att barn inte kan slå på den eller ändra inställningar av misstag.

**14.1 Slå på barnspärren**

Du kan slå på barnspärren när enheten är på och av.

- ▶ Håll in ∞ ca 4 sekunder för att slå på barnspärren.
- ✓ Du får upp en anvisning om att bekräfta på displayen.
- ✓ Kontrollerna är spärrade. Enheten går nu bara att slå av med ∞.
- ✓ ∞ lyser när enheten är på. ∞ lyser inte när enheten är av.

**14.2 Slå av barnspärren**

Du kan slå av barnspärren närsomhelst.

1. Tryck någonstans på displayen.
2. Slå av barnspärren.
  - ▶ Följ displayanvisningen så att ringgrafiken fylls helt.
  - ▶ Eller håll ∞ intryckt ca 4 sekunder.

- ✓ Du får upp en anvisning om att bekräfta på displayen.

**15 Grundinställningar**

Du kan ställa in enhetens grundinställningar som du vill ha dem.

**15.1 Översikt över grundinställningarna**

Här finns en översikt över grundinställningar och fabriksinställningar. Grundinställningarna beror på apparatens utrustning.

Du får upp mer displayinformation om de olika grundinställningarna med ⓘ "Info".

| Ljud                    | Alternativ                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ljudsignal              | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Jättkort tillagningstid (en gång)</li><li>▪ Kort tillagningstid (ca 5 sekunder)</li><li>▪ Halvlång tillagningstid (ca 10 sekunder)<sup>1</sup></li><li>▪ Lång tillagningstid (ca 30 sekunder)</li></ul> |
| Enhetsinställningar     | Alternativ                                                                                                                                                                                                                                      |
| Fläkteftergång          | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Minimal</li><li>▪ Rekommenderad<sup>1</sup></li><li>▪ Lång</li><li>▪ Jättelång</li></ul>                                                                                                                |
| Utdragsskenor           | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Inte eftermonterade (vid ugnsstegar och 1 par utdragsskenor)<sup>1</sup></li><li>▪ Eftermonterade (vid 2 och 3 par utdragsskenor)</li></ul>                                                             |
| Belysning               | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Vid tillagning och lucköppning<sup>1</sup></li><li>▪ Bara vid lucköppning</li><li>▪ Alltid av</li></ul>                                                                                                 |
| Personalisering         | Alternativ                                                                                                                                                                                                                                      |
| Logga                   | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Indikeringar<sup>1</sup></li><li>▪ Dölj</li></ul>                                                                                                                                                       |
| Funktion när du slår på | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Huvudmeny<sup>1</sup></li><li>▪ Ugnsfunktioner</li><li>▪ Maträtter</li><li>▪ Favoriter</li></ul>                                                                                                        |
| Utgången tillagningstid | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Dölj</li><li>▪ Indikeringar<sup>1</sup></li></ul>                                                                                                                                                       |

| Grundinställningar | Alternativ                                                                                                                                         |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Språk              | Se urvalet på enheten.                                                                                                                             |
| Home Connect       | Koppla upp ugnen mot mobilenhet för fjärrstyrning.<br>→ "Home Connect ", Sid. 17                                                                   |
| Tid                | 24 h-tidformat.                                                                                                                                    |
| Display            | Alternativ                                                                                                                                         |
| Ljusstyrka         | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Läge 1, 2, 3, 4 och 5<sup>1</sup></li></ul>                                                                |
| Klockdisplay       | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ På, tidsbegränsad</li><li>▪ På (inställningen ökar effektförbrukningen)</li><li>▪ Av<sup>1</sup></li></ul> |
| Klocktyp           | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Digital<sup>1</sup></li><li>▪ Analog</li></ul>                                                             |
| Justering          | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Horisontal- och vertikaljusterar displayen.</li></ul>                                                      |
| Ljud               | Alternativ                                                                                                                                         |
| Knappljud          | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ På<sup>1</sup></li><li>▪ Av</li></ul>                                                                      |

<sup>1</sup> Fabriksinställning (kan avvika beroende på apparattyp)

| Personalisering             | Alternativ                                                                                                                           |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Regionala maträtter         | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Alla <sup>1</sup></li> <li>▪ Europeiska maträtter</li> <li>▪ Brittiska maträtter</li> </ul> |
| Maträtter                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Alla <sup>1</sup></li> <li>▪ Inget fläskkött</li> <li>▪ Bara kosher</li> </ul>              |
| Barnspärr                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Luck- + knapplås</li> <li>▪ Bara knapplås <sup>1</sup></li> <li>▪ Av</li> </ul>             |
| Automatisk snabbuppvärmning | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Av</li> <li>▪ På <sup>1</sup></li> </ul>                                                    |
| Fabriksinställningar        | Alternativ                                                                                                                           |
| Fabriksinställningar        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Återställ</li> </ul>                                                                        |
| Info                        | Symbol                                                                                                                               |
| Enhetsinformation           | Visar teknisk information om enheten.                                                                                                |

## 15.2 Ändra grundinställningar

1. Tryck på "Grundinställningar" på menyn.
2. Tryck på den grundinställningsdel du vill ha.
3. Tryck på den grundinställning du vill ha.
4. Tryck på det grundinställningsalternativ du vill ha.
- ✓ Enheten sparar ändringen direkt för de flesta grundinställningar.
5. Återgå med ⏪ om du vill välja andra grundinställningar att ändra.
6. Återgå med ⏩ till menyn för att gå ur grundinställningarna eller slå av enheten med ⏻.
- ✓ Ändringarna är sparade.

**Notering:** Dina ändrade grundinställningar ligger kvar även efter strömbrott.

## 15.3 Ställa klockan

1. Tryck på "Grundinställningar" på menyn.
2. Tryck på "Tid".
3. Tryck på tim- eller minutvisningen för att ställa klockan.
- ✓ Valt värde blir blåmarkerat.
4. Ställ klockan med inställningsringen.
5. Återgå med ⏩ till menyn för att gå ur grundinställningarna eller slå av enheten med ⏻.
- ✓ Klocktiden sparas.

# 16 Home Connect

Apparaten har nätverkskapacitet. Anslut apparaten till en mobil terminal så att du kan manövrera funktioner via Home Connect appen, justera grundinställningar eller övervaka det aktuella drifttillståndet.

Home Connect-tjänsterna är inte tillgängliga i alla länder. Tillgängligheten för Home Connect-funktionen beror på om Home Connect-tjänsterna är tillgängliga i ditt land. Du hittar mer information på: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com). Appen Home Connect guidar dig genom hela inloggningsprocessen. Följ instruktionerna och beakta informationen i appen Home Connect.

### Noteringar

- Följ bruksanvisningens säkerhetsanvisningar, även när du styr enheten via appen Home Connect.  
→ "Säkerhet", Sid. 2
- Manövreringen på apparaten har alltid förtur. Under denna tid går det inte att manövrera med Home Connect-appen.
- Enheten kräver max. 2 W i nätverksstandby.

## 16.2 Home Connect-inställningar

Home Connect- och nätverksinställningarna går att anpassa i enhetens grundinställningar.

Vilka inställningar du får upp på displayen beror på om Home Connect är inställd och enheten är uppkopplad mot hemnätverket.

## 16.1 Ställa in Home Connect

### Krav

- Enheten är elansluten och på.
  - Du har en mobilenhet med aktuell version av operativsystemet iOS eller Android, t.ex. en smartphone.
  - Enheten har mottagning med WLAN-hemnätverket (Wi-Fi) på installationsplatsen.
  - Mobilenhet och enhet är inom räckvidden för hemnätverkets WLAN-signal.
1. Scanna följande QR-kod.



Du kan installera Home Connect-appen med QR-koden och koppla upp enheten.

2. Följ Home Connect-appanvisningarna.

<sup>1</sup> Fabriksinställning (kan avvika beroende på apparattyp)

| Grundinställning     | Möjliga inställningar                                     | Beskrivning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Home Connect-guide   | Slå på guide<br>Koppla ned                                | Du kan koppla upp enheten mot Home Connect-appen med Home Connect-guiden.<br><b>Notering:</b> Använder du Home Connect-guiden för första gången, så får du bara upp inställningen "Slå på guide".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| WiFi                 | På<br>Av                                                  | Du kan slå av enhetens nätverksuppkoppling med WiFi:n. Har du kopplat upp OK en gång, så kan du slå av WiFi:n utan att förlora detaljinfon. Slår du WiFi:n igen, så kopplar enheten upp automatiskt.<br><b>Notering:</b> Enheten drar max. 2 W i nätverksstandby.                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Fjärrstyrningsstatus | Övervakning<br>Manuell fjärrstart<br>Permanent fjärrstart | Vid övervakning får du bara upp enhetens funktionsstatus i appen.<br>Slår du om från övervakning eller permanent fjärrstart till manuell fjärrstart, så måste du slå på fjärrstart varje gång. Det går att öppna luckan inom 15 minuter från det du slagit på fjärrstarten. Det slår inte av fjärrstarten. Lucköppning efter 15 minuter slår av manuell fjärrstart.<br>Vid permanent fjärrstart kan du närsomhelst fjärrstarta och -styra enheten. Fjärrstyr du enheten ofta, så kan permanent fjärrstart vara bra. |

### 16.3 Styra enheten med Home Connect-appen

Du kan fjärrinställa och -starta enheten med Home Connect-appen.

#### **VARNING – Brandrisk!!**

Förvarar du brännbara föremål i ugnen, så kan de antändas.

- ▶ Förvara aldrig brännbara föremål i ugnen.
- ▶ Slå av enheten eller dra ur kontakten om det börjar ryka, håll luckan stängd så att ev. lågor kvävs.

#### **Krav**

- Enheten är av.
  - Enheten är uppkopplad mot hemnätverket och Home Connect-appen.
  - Manuell eller permanent fjärrstart måste vara på i grundinställningen Fjärrstyrningsstatus för att du ska kunna ställa in enheten via appen.
1. Tryck på  för att slå på manuell fjärrstart.  
Du behöver bara bekräfta på ugnen om du slår om från övervakning eller permanent fjärrstart till manuell fjärrstart.  
Permanent fjärrstart kräver ingen bekräftelse på ugnen.
  2. Gör en inställning på Home Connect-appen och skicka den till enheten.

#### **Noteringar**

- Slår du på ugnsfunktionen på enheten, slår fjärrstart på automatiskt. Du kan ändra inställningarna via Home Connect-appen eller starta nytt program.
- Det går att öppna luckan inom 15 minuter från det du slagit på fjärrstarten. Det slår inte av fjärrstarten. Lucköppning efter 15 minuter slår av manuell fjärrstart.

### 16.4 Mjukvaruuppdatering

Funktionen mjukvaruuppdatering uppdaterar enhetsmjukvaran t.ex. för optimering, felåtgärd, säkerhetsrelevanta uppdateringar samt fler funktioner och tjänster. På

så vis går det att ändra displayvisning och -användning lite.

Den förutsätter att du är registrerad som Home Connect-användare, har installerat appen på din mobilenhet och är uppkopplad mot Home Connect-servern.

Finns det en mjukvaruuppdatering tillgänglig, så får du information om det via Home Connect-appen och kan påbörja mjukvaruuppdateringen via appen. Du kan påbörja installationen via Home Connect-appen om hämtningen är OK och du är inne på ditt WLAN-hemnätverk (WiFi). Du får information via Home Connect-appen om installationen gick OK.

Du hittar aktuell mjukvaruversion i Home Connect-appen under enhetsinformationen till enheten.

#### **Noteringar**

- Mjukvaruuppdateringen består av två moment.
  - Första momentet är att hämta filen.
  - Andra momentet är att installera på enheten.
- Du kan fortsätta använda enheten vid hämtning. Beroende på dina personliga inställningar i appen kan du även hämta mjukvaruuppdateringar automatiskt.
- Installationen tar några minuter. Du kan inte använda enheten under installationen.
- Om det gäller en säkerhetsrelevant uppdatering bör du genomföra installationen så snart som möjligt.

### 16.5 Fjärrdiagnostik

Service kan accessa din maskin via fjärrdiagnos om du hör med dem, din maskin är uppkopplad mot Home Connect-servern och fjärrdiagnosen är tillgänglig i det land där du använder maskinen.

**Tips!:** Mer information samt anvisningar om tillgången till fjärrdiagnos i ditt land hittar du på service-/supportdelen till den lokala webbsajten: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

### 16.6 Dataskydd

Följ integritetspolicyns anvisningar.

Vid enhetens första uppkoppling mot Internet-anslutet hemnätverk överför enheten följande uppgiftskategorier till Home Connect-servern (första registrering):

- Entydig enhets-ID (består av enhetskoder samt den inbyggda Wi-Fi-kommunikationsmodulens MAC-adress).
- Wi-Fi-kommunikationsmodulens säkerhetscertifikat (för informationstekniskt skydd av uppkopplingen).
- Hemenhetens aktuella mjuk- och hårdvaruversion.

- Status för en eventuell tidigare återställning till fabriksinställningarna.

Första registreringen förbereder användningen av Home Connect-funktionerna och krävs först när du vill använda Home Connect-funktionerna första gången.

**Notering:** Tänk på att Home Connect-funktionaliteterna bara kan användas i kombination med Home Connect-appen. Det går att få upp information om integritetspolicy i Home Connect-appen.

## 17 Rengöring och skötsel

Du måste rengöra och sköta om maskinen noga för att den ska fungera.

### 17.1 Rengöringsmedel

Använd inte olämpliga rengöringsmedel, så skadar du inte enhetens olika ytor.

#### **VARNING – Risk för elstötar!!**

Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.

- ▶ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

#### **OBS**

Olämpliga rengöringsmedel skadar enhetens ytor.

- ▶ Använd inga skarpa eller skurande rengöringsmedel.

### Lämpliga rengöringsmedel

Använd bara lämpliga rengöringsmedel för de olika ytorna på enheten.

Följ enhetens rengöringsanvisningar.

→ "Rengöra enheten", Sid. 20

#### Enhetens front

| Yta                      | Lämpliga rengöringsmedel                                                                                                        | Obs!                                                                                                                                                       |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rostfritt                | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Varmt vatten och diskmedel</li> <li>▪ Specialmedel för varma, rostfria ytor</li> </ul> | Ta alltid bort kalk-, fett-, stärkelse- och proteinfläckor direkt på rostfria ytor för att undvika korrosion.<br>Lägg på medlet för rostfritt mycket tunt. |
| Plast och lackerade ytor | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Varmt vatten och diskmedel</li> </ul>                                                  | Använd inte fönsterputs eller glasskrapa.<br>Ta genast bort avkalkningsmedel på ytan, så slipper du fläckar som inte går bort.                             |
| Glas                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Varmt vatten och diskmedel</li> </ul>                                                  | Använd inte fönsterputs eller glasskrapa.                                                                                                                  |

#### Lucka

| Del                             | Lämpliga rengöringsmedel                                                                                                                 | Obs!                                                                                                           |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Luckglas                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Varmt vatten och diskmedel</li> <li>▪ Ugnsrengöring</li> <li>▪ Rostfria stålspiraler</li> </ul> | Använd inte glasskrapa.<br><b>Tips!:</b> Ta ur luckglasen för noggrannare rengöring.<br>→ "Ugnslucka", Sid. 22 |
| Rostfri, invändig luckinfatning | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Specialmedel för rostfritt</li> </ul>                                                           | Missfärgningar får du bort med specialmedel för rostfritt.<br>Använd inte specialmedel för rostfritt.          |
| Luckhandtag                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Varmt vatten och diskmedel</li> </ul>                                                           | Ta genast bort avkalkningsmedel på ytan, så slipper du fläckar som inte går bort.                              |

## Ugnsutrymme

| Del                   | Lämpliga rengöringsmedel                                                                                                                                          | Obs!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Emaljtor              | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Varmt vatten och diskmedel</li> <li>■ Ättikslösning</li> <li>■ Ugnsrengöring</li> <li>■ Rostfria stålspiraler</li> </ul> | <p>Om det är jättesmutsigt, blöt upp och använd borste eller rostfri skurboll.</p> <p>Lämna luckan öppen efter rengöring, så att ugnen torkar ur.</p> <p><b>Noteringar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Använd helst rengöringsfunktionen.<br/>→ "Rengöringsfunktionen Pyrolytisk självrengöring", Sid. 20</li> <li>■ Emaljen blir inbränd vid jättehöga temperaturer, vilket kan ge mindre missfärgningar. Det påverkar inte enhetens funktion.</li> <li>■ Kanterna på tunna plåtar går inte att emaljera helt och hållet, så de kan vara råa. Det påverkar inte korrosionsskyddet.</li> <li>■ Matresterna ger en vit beläggning på emaljtor. Beläggningen är inte hälsofarlig. Det påverkar inte enhetens funktion. Du kan ta bort beläggningen med citronsyra.</li> </ul> |
| Glas över ugns-lampan | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Varmt vatten och diskmedel</li> </ul>                                                                                    | Om det är jättesmutsigt, använd ugnsrengöring.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Ugnsstegar            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Varmt vatten och diskmedel</li> <li>■ Rostfria stålspiraler</li> </ul>                                                   | <p>Om det är jättesmutsigt, blöt upp och använd borste eller rostfri skurboll.</p> <p><b>Notering:</b> Ta ur ugnsstegarna för noggrannare rengöring.<br/>→ "Ugnsstegar", Sid. 26</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Tillbehör             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Varmt vatten och diskmedel</li> <li>■ Ugnsrengöring</li> <li>■ Rostfria stålspiraler</li> </ul>                          | <p>Om det är jättesmutsigt, blöt upp och använd borste eller rostfri skurboll.</p> <p>Emaljerade tillbehör går att maskindiska.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Stektermometer        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Varmt vatten och diskmedel</li> </ul>                                                                                    | Om det är jättesmutsigt, använd borste. Maskindiska inte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## 17.2 Rengöra enheten

Rengör bara enheten enligt anvisningarna och med lämpliga rengöringsmedel för att undvika skador på den.

### ⚠ **WARNING – Risk för brännskador!!**

Enhet och kontaktdelar blir heta vid användning.

- ▶ Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen.
- ▶ Håll småbarn under 8 år borta.

### ⚠ **WARNING – Brandrisk!!**

Lösa matrester, fett och steksky kan börja brinna.

- ▶ Ta bort grovsmuts ur ugnsutrymmet, på värmeelementen och tillbehören före användning.

**Krav:** Följ anvisningarna om rengöringsmedlen.

→ "Rengöringsmedel", Sid. 19

1. Rengör enheten med varmt vatten och diskmedel med disktrasa.
  - ▶ Det går att använda andra rengöringsmedel på vissa ytor.  
→ "Lämpliga rengöringsmedel", Sid. 19
2. Torka torrt med mjuk trasa.

# 18 Rengöringsfunktionen "Pyrolytisk självrengöring"

Rengöringsfunktionen "Pyrolytisk självrengöring" 🧹 rengör ugnsutrymmet nästan av sig själv.

Rengör ugnen med 2 till 3 månaders intervall med rengöringsfunktionen. Använd rengöringsfunktionen oftare, om det behövs.

Rengöringsfunktionen kräver ca 3,9 - 4,8 kWh.

## 18.1 Förbereda enheten för rengöringsfunktionen

Förbered enheten ordentligt, så får du bra rengöringsresultat och slipper skador.

### ⚠ **WARNING – Brandrisk!!**

Förvarar du brännbara föremål i ugnen, så kan de antändas.

- ▶ Förvara aldrig brännbara föremål i ugnen.
  - ▶ Slå av enheten eller dra ur kontakten om det börjar ryka, håll luckan stängd så att ev. lågor kvävs.
- Lösa matrester, fett och steksky kan börja brinna vid användning av rengöringsfunktionen.
- ▶ Ta bort grovsmuts från ugnsutrymmet före användning av rengöringsfunktionen.
  - ▶ Rengör aldrig tillbehör samtidigt.
- Enheten blir jättevarm på utsidan vid användning av rengöringsfunktionen.
- ▶ Häng aldrig brännbara föremål som t.ex. kökshanddukar på luckhandtaget.

- ▶ Håll rent framför enheten.

- ▶ Håll barnen borta.

Den jättevarma luften evakuerar vid luckan om lucktätningen är skadad.

- ▶ Skrubba inte tätningen och ta inte av den.
- ▶ Använd aldrig enheten med skadad tätning eller utan tätning.

1. Ta ut tillbehör och formar ur ugnen.

Du kan rengöra ugnsstegar samtidigt.

**Tips!** Ta även ur ugnsstegarna för att spara effekt och får bättre rengöringsresultat i ugnsutrymmet.

→ "Ugnsstegar", Sid. 26

2. Ta bort grovsmuts i ugnsutrymme och på ugnsstegar. Grovsmuts kan bränna fast så att den blir ännu svårare att få bort.

3. Rengör insidan av ugnsluckan och ugnsutrymmets kanter vid lucktätningen med varmt vatten och diskmedel samt mjuk trasa.

Ta inte av och skrubba inte tätningen.

Ta bort hårt sittande smuts på innerglaset med ugnsgöring.

4. Ta ut föremål ur ugnen. Ugnsutrymmet ska vara tomt förutom ugnsstegarna.

## 18.2 Ställa in rengöringsfunktionen

Vädra köket när rengöringsfunktionen är igång.

### ⚠ **WARNING – Risk för hälsoskada!!**

Rengöringsfunktionen värmer upp ugnsutrymmet till jättehög temperatur för att bränna bort rester från ugnstekning, grillning och bakning. Det frigör ångor som kan irritera slemhinnorna.

- ▶ Vädra köket ordentligt när rengöringsfunktionen är igång.
- ▶ Vistas inte länge i rummet.
- ▶ Håll barn och husdjur borta.

### ⚠ **WARNING – Risk för brännskador!!**

Ugnsutrymmet blir jättevarmt vid användning av rengöringsfunktionen.

- ▶ Öppna aldrig ugnsluckan.
- ▶ Låt enheten svalna.
- ▶ Håll barnen borta.

⚠ **Enheten blir jättevarm på utsidan vid användning av rengöringsfunktionen.**

- ▶ Ta aldrig på luckan.
- ▶ Låt enheten svalna.
- ▶ Håll barnen borta.

**Notering:** Ugnsbelysningen lyser inte under rengöringsfunktionen.

**Krav:** .

→ "Förbereda enheten för rengöringsfunktionen", Sid. 20

1. Tryck på "Rengöring" på menyn.

2. Tryck på  "Pyrolytisk självrengöring".

3. Tryck på "Läge" och ställ in rengöringsläge med inställningsringen.

| Rengöringsläge | Rengöringsgrad | Tid i timmar |
|----------------|----------------|--------------|
| 1              | Lätt           | Ca 2:15      |
| 2              | Hög            | Ca 2:30      |

Tiden går inte att ändra.

Du kan flytta fram funktionens färdigtid.

→ "Ställa in färdigtiden", Sid. 12

4. Tryck på ✓ på displayen för att bekräfta inställt rengöringsläge.

5. Tryck på .

- ✓ Du får upp en displayanvisning om vilka förberedelser du behöver göra för rengöringsfunktionen.

6. Bekräfta anvisningen.

- ✓ Rengöringsfunktionen går igång och funktionstiden börjar räkna ned.

- ✓ Ugnsluckan låser vid en viss ugnstemperatur för säkerhets skull. Du får upp  på displayen.

- ✓ Enheten ger signal när rengöringsfunktionen är klar. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.

7. Slå av enheten med .

8. .

→ "Göra enheten klar att använda efter rengöringsfunktionen", Sid. 21

## Avbryta rengöringsfunktionen

Du kan inte stoppa eller ändra rengöringsfunktionen när den är igång.

- ▶ Slå av enheten med  för att avbryta rengöringsfunktionen.

## 18.3 Göra enheten klar att använda efter rengöringsfunktionen

1. Låt enheten svalna.

2. Ta bort restaska i ugnsutrymme, på ugnsstegar och vid luckan.

→ "Rengöring och skötsel", Sid. 19

3. Ta bort vita beläggningar med citronsyra.

**Notering:** Grovsmuts kan ge vita beläggningar på emaljen. Matresterna är ofarliga. Beläggningarna påverkar inte enhetens funktion.

**Notering:** Ramen på insidan av luckan och andra rostfria luckdetaljer kan bli missfärgade under rengöringsfunktionen. Missfärgningarna påverkar inte enhetens funktion. Missfärgningarna går att få bort med specialmedel för rostfritt.

# 19 Rengöringsfunktionen

Rengöringsfunktionen  är ett snabbt alternativ för ugnsgöring då och då. Rengöringsfunktionen blöter upp smutsen med ånga, vatten och diskmedel. Sedan får du smidigt bort smutsen.

## 19.1 Ställa in rengöringsfunktionen

### ⚠ **WARNING – Skållningsrisk!!**

Vatten i varm ugn bildar het vattenånga.

- ▶ Håll aldrig vatten i varm ugn.

**Notering:** Ugnsbelysningen lyser inte under rengöringsfunktionen.

**Krav:** Ugnen har svalnat helt.

1. Ta ut tillbehöret ur ugnen.
2. **OBS** – Destillerat vatten ger ugnskorrosion.
  - Använd inte destillerat vatten.

Blanda 0,4 l vatten med en droppe diskmedel och håll mitt på ugnsbotten.
3. Tryck på "Rengöring" på menyn.
4. Tryck på  "Rengöringsfunktionen".  
Tiden går inte att ändra.
5. Tryck på .
- ✓ Du får upp en displayanvisning om vilka förberedelser du behöver göra för rengöringsfunktionen.
6. Bekräfta anvisningen.
- ✓ Rengöringsfunktionen går igång och tiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger signal när rengöringsfunktionen är klar. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
7. Slå av enheten med .
8. .  
→ "Rengöra ugnen efter rengöringsfunktionen", Sid. 22

## 19.2 Rengöra ugnen efter rengöringsfunktionen

### OBS

Långvarig fukt i ugnsutrymmet ger korrosion.

- Torka ur ugnen efter rengöringsfunktionen och låt den torka ordentligt.
1. Låt enheten svalna.
  2. Torka ur restvattnet i ugnen med disktrasa eller liknande.
  3. Rengör de glatta, emaljerade ugnsytorna med disktrasa eller mjuk diskborste. Hårt sittande smuts går att få bort med rostfri skurboll.
  4. Kalkränder tar du bort med ättiksindränkt trasa, eftertorka med rent vatten.
  5. Torka torrt ugnsutrymmet med mjuk trasa.
  6. Lämna luckan öppen ca 1 timme, så att ugnen torkar ur ordentligt eller använd torkfunktionen.  
→ "Ställa in torkningen", Sid. 22

## 20 Torkning

Torka ugnsutrymmet för att få bort restfukten efter rengöringsfunktion.

### OBS

Vatten på ugnsbotten vid användning av enheten med temperaturer över 120°C kan ge emaljskador.

- Slå inte på någon funktion om det finns vatten på ugnsbotten.
- Torka upp vattnet på ugnsbotten före användning.

### 20.1 Torka ur ugnen

Låt ugnen torka eller använd torkfunktionen.

1. Låt enheten svalna.
2. Ta bort smuts i ugnsutrymmet.
3. Torka upp vattnet i ugnsutrymmet.
4. Torka ur ugnen.
  - Lämna luckan öppen 1 timme, så att ugnen torkar ur.

- Ska du använda torkfunktionen, ställ in "Torkning".  
→ "Ställa in torkningen", Sid. 22

### Ställa in torkningen

#### Krav:

→ "Torka ur ugnen", Sid. 22

1. Tryck på "Rengöring" på menyn.
2. Tryck på  "Torkning".  
Tiden går inte att ändra.
3. Tryck på .
- ✓ Du får upp en displayanvisning om vilka förberedelser du behöver göra för torkningen.
4. Bekräfta anvisningen.
- ✓ Torkningen går igång och tiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger signal när torkningen är klar. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
5. Slå av enheten med .
6. Lämna luckan öppen 1 till 2 minuter, så att ugnen torkar ur helt.

## 21 Ugnslucka

Det går att ta isär ugnsluckan så att du kommer åt att rengöra den ordentligt.

**Notering:** Mer information:

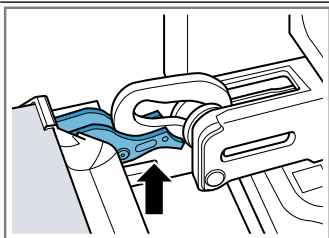


### 21.1 Haka av luckan

**Notering:** Luckhandtagen kan vara olika beroende på enhetstyp.

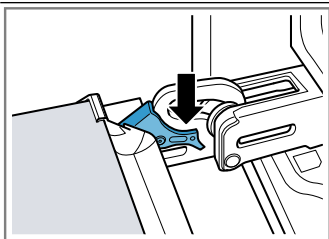
1. Öppna luckan helt .
2. Fäll upp spärrarna på vänster och höger gångjärn.

Spärrarna är uppfällda



Gångjärnet är säkrat och kan inte slå igen.

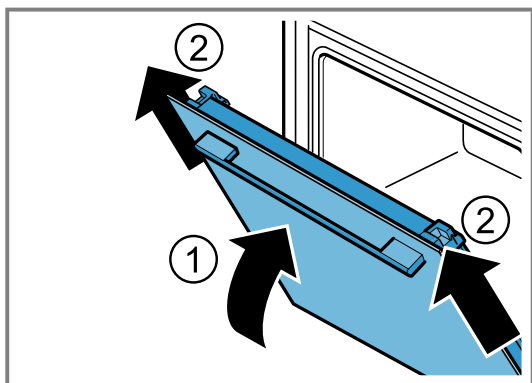
Spärrarna är nedfällda



Luckan är säkrad och går inte att haka av längre.

- ✓ Spärrarna är uppfällda. Gångjärnen är säkrade och kan inte slå igen.

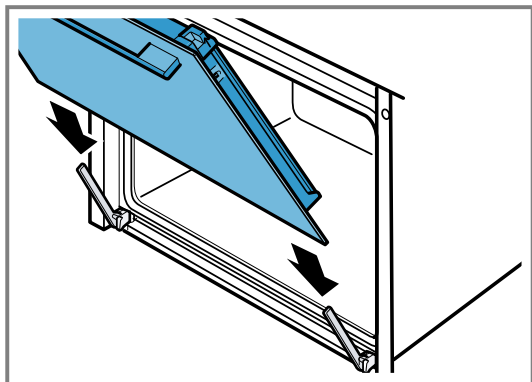
3. Stäng ① luckan helt. Fatta tag till vänster och höger om luckan med båda händerna och dra ur uppåt ②.



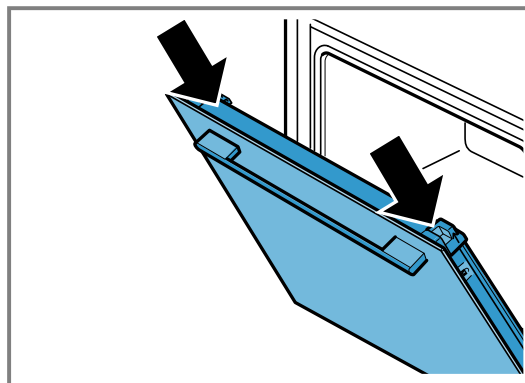
4. Lägg luckan försiktigt på jämn yta.

## 21.2 Hänga på luckan

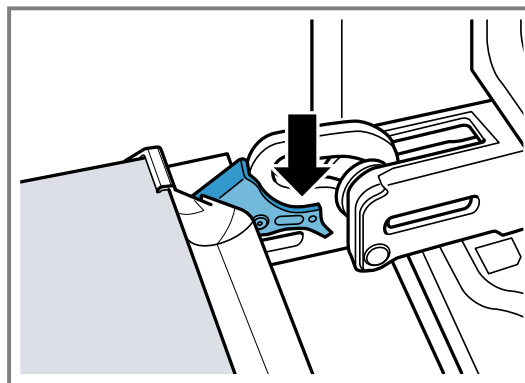
1. **Notering:** Se till så att det inte tar emot när du skjuter på luckan på gångjärnen.



2. Skjut på luckan med båda händerna till anslaget.



3. Öppna luckan helt.
4. Fäll ned spärrarna på vänster och höger gångjärn.



- ✓ Spärrarna är nedfällda. Luckan är säkrad och går inte att haka av längre.
5. Stäng luckan.

## 21.3 Ta ur luckglasen

### ⚠ **WARNING – Risk för personskador!!**

Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig.

- Ta aldrig runt gångjärnet.

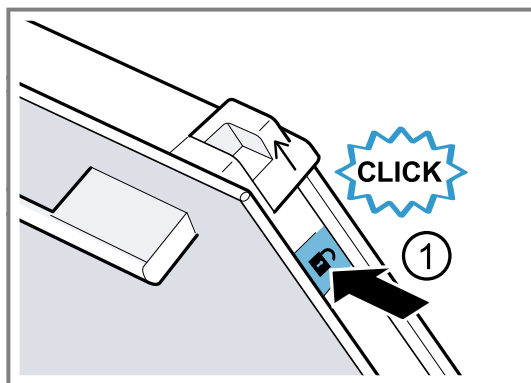
En del komponenter inuti luckan har vassa kanter.

- Använd skyddshandskar.

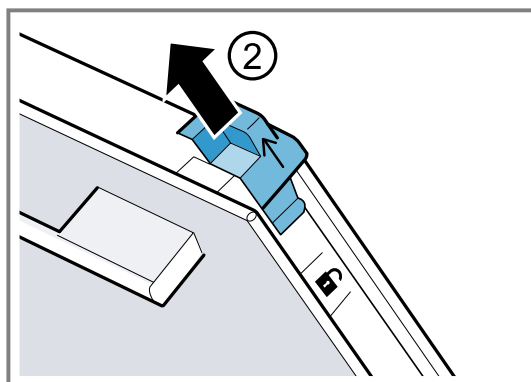
**Notering:** Enheten har beroende på enhetstyp en uppfällbar metallist.

1. Öppna luckan helt.
2. Fäll upp spärrarna på vänster och höger gångjärn
- ✓ Spärrarna är uppfällda. Gångjärnen är säkrade och kan inte slå igen.
3. Stäng luckan helt.

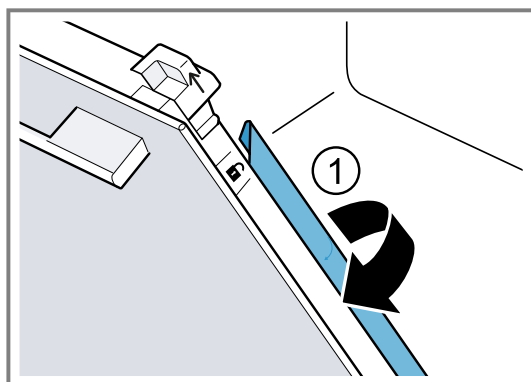
4. Tryck på vänster och höger tryckyta ① tills det klickar till.



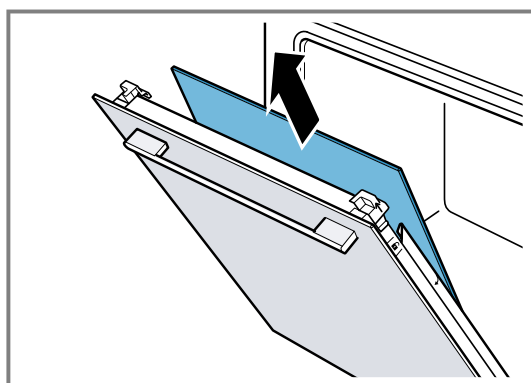
5. Skjut upp de två hylsorna i pilens riktning ②.



6. Dra ur innerglaset snett uppåt och lägg försiktigt på jämn yta.  
7. Beroende på enhetstyp, fäll upp vänster och höger metallist i pilens riktning ①.



8. Dra ur första och andra mellanglaset snett uppåt och lägg försiktigt på jämn yta.



## 9. ⚠ **WARNING – Risk för personskador!!**

Repat luckglas kan spricka.

- Rengör inte ugnsluckglaset med kraftiga, slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor, det kan repa ytan.

Rengör de urtagna luckglasen på båda sidor med fönsterputs och mjuk trasa.

## 10. Rengör luckan.

→ "Lämpliga rengöringsmedel", Sid. 19

## 11. Torka av och sätt i luckglasen igen.

**Notering:** Ramen på insidan av luckan och andra rostfria luckdetaljer kan bli missfärgade under rengöringsfunktionen. Missfärgningarna påverkar inte enhetens funktion. Missfärgningarna går att få bort med specialmedel för rostfritt.

## 21.4 Sätta i luckglasen

### ⚠ **WARNING – Risk för personskador!!**

Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig.

- Ta aldrig runt gångjärnet.

En del komponenter inuti luckan har vassa kanter.

- Använd skyddshandskar.

### **Notering**

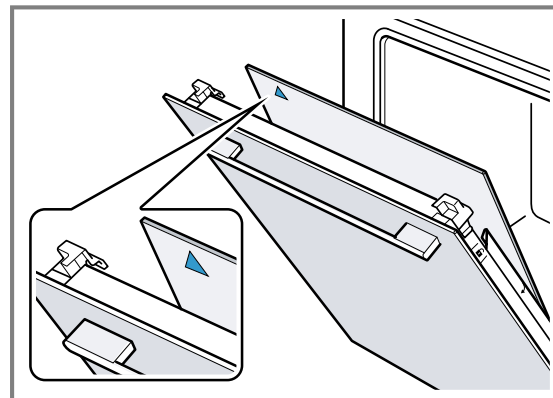
Beroende på enhetstyp så har enheten

- en igenfällbar metallist
- eller två olika mellanglas.

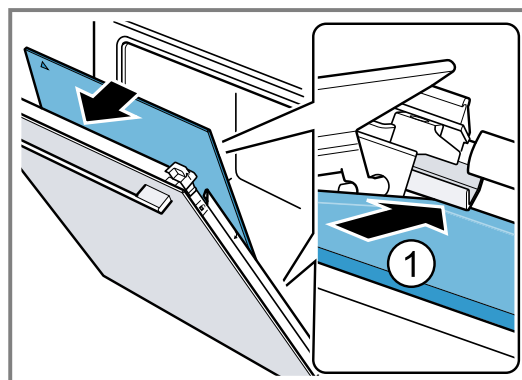
Mellanglasen är markerade med en trekantssymbol.

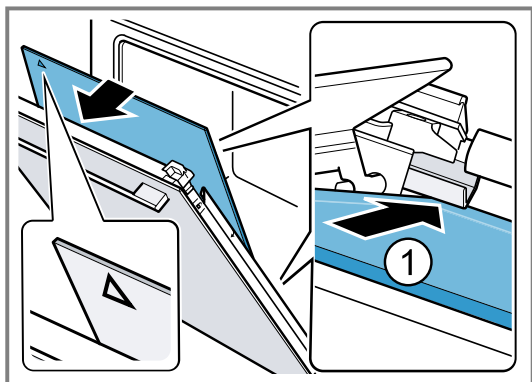
Montera mellanglasen med ofylld trekant △ först, sedan mellanglasen med fylld trekant ▲.

Se till så att pilen är uppe till vänster på mellanglasen.



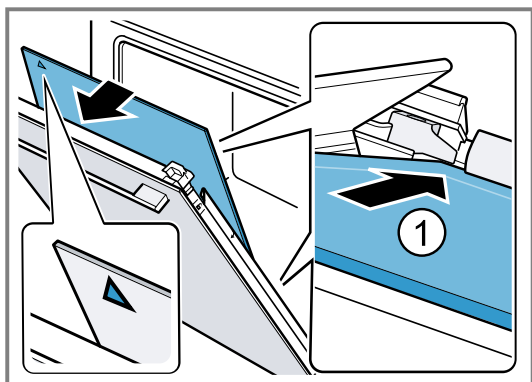
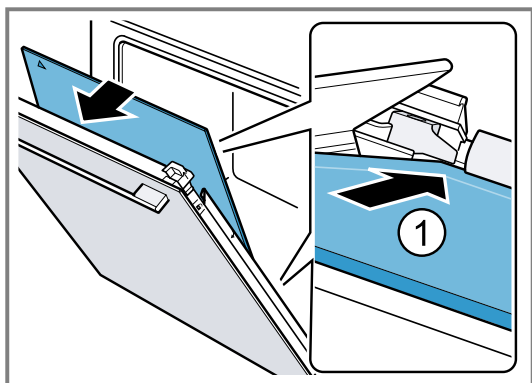
1. Skjut i första mellanglasen i undre fästet ① och lägg an upptill.



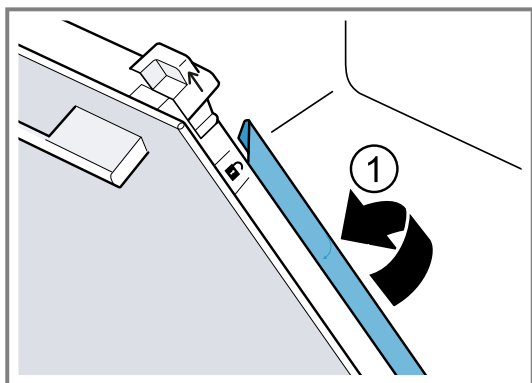


✓ Mellanglasets positioneras automatiskt av distansens vridrörelse.

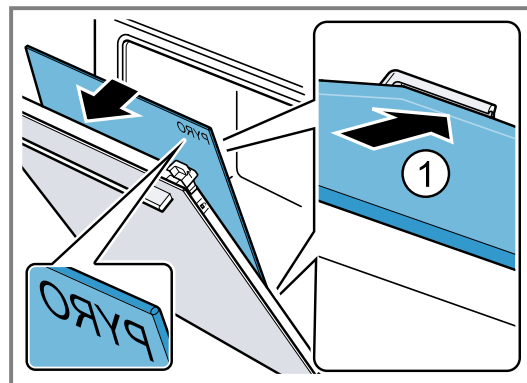
2. Skjut i andra mellanglasets i mittfästet ① och lägg an upptill.



3. Fäll ned vänster och höger metallist beroende på enhetstyp. ①.

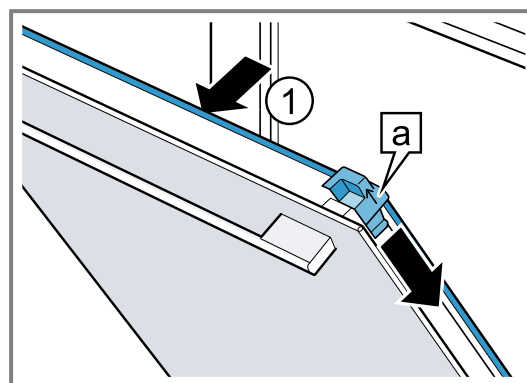


4. Skjut i innerglaset nedtill i fästet ① och lägg an upptill.



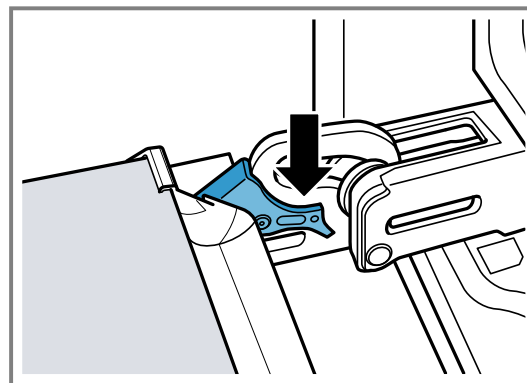
Det ska gå att läsa texten "Pyro" upptill som bilden visar.

5. Tryck upptill på innerglaset ①. Skjut ned hylsorna a i pilens riktning.



6. Öppna luckan helt.

7. Fäll ned spärrarna på vänster och höger gångjärn.



8. Stäng luckan.

**Notering:** Använd inte ugnen igen förrän luckglasen sitter som de ska.

## 22 Ugnsstegar

Det går att ta ur ugnsstegarna för ordentlig rengöring av ugnsstegar och ugn eller byte av ugnsstegar.

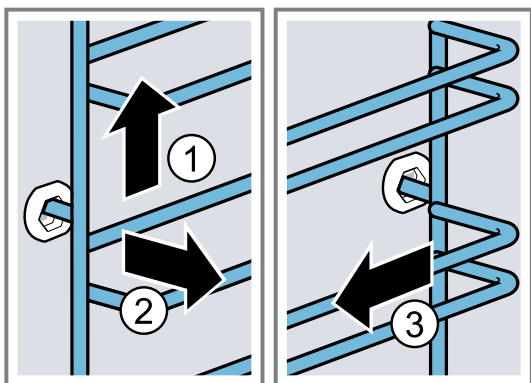
### 22.1 Ta ur ugnsstegarna

#### ⚠ **WARNING – Risk för brännskador!!**

Ugnsstegarna blir jättevarma

- Ta aldrig på varma ugnsstegar.
- Låt alltid enheten svalna.
- Håll barnen borta.

1. Lyft ugnsstegen lite framtill ① och ta ur den ②.
2. Dra ugnsstegen framåt ③ och ta ur den.



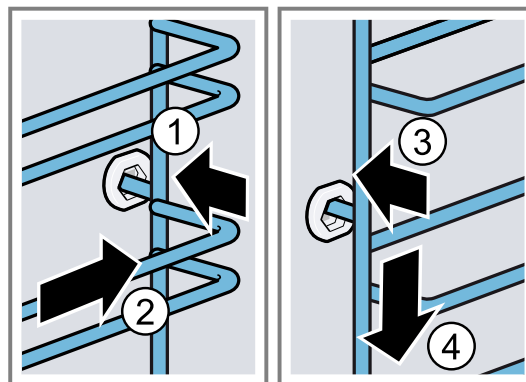
3. Rengör ugnstegen.  
→ "Rengöringsmedel", Sid. 19

### 22.2 Sätta i ugnsstegarna

#### Noteringar

- Ugnsstegarna passar antingen till höger eller vänster.
- Se till så att de böjda stängarna är framåt på båda ugnsstegarna.

1. Sätt först i ugnsstegen mitt i bakre urtaget ① så att den ligger an mot ugnsväggen och tryck den sedan bakåt ②.
2. Sätt ugnsstegen i det främre urtaget ③ så att den ligger an mot ugnsväggen och tryck den sedan nedåt ④.



## 23 Avhjälpning av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

**Tips!:** Koppla upp enheten mot Home Connect-appen för automatiska mjukvaruuppdateringar. De åtgärdar fel, ger effektförbättringar och lägger upp nya funktioner.

#### ⚠ **WARNING – Risk för personskador!!**

Obehöriga reparationer är farliga.

- Bara utbildad yrkespersonal får utföra reparationer på apparaten.
- Kontakta kundtjänsten om apparaten är defekt.  
→ "Kundtjänst", Sid. 29

#### ⚠ **WARNING – Risk för elstötar!!**

Obehöriga reparationer är farliga.

- Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- Om nätkabeln eller apparatens anslutningskabel skadas måste den bytas ut mot en speciell nätkabel eller anslutningskabel som du kan beställa från tillverkaren eller tillverkarens kundtjänst.
- Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den bytas av utbildad yrkespersonal.

### 23.1 Funktionsfel

| Fel                      | Orsak och felsökning                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Apparaten fungerar inte. | <p>Säkringen har gått i proppskåpet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Kontrollera säkringen i säkringsboxen.</li> </ul> <p>Strömförsörjningen har fallit bort.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Kontrollera om rumsbelysningen eller andra apparater i rummet fungerar.</li> </ul> |

| Fel                                                                      | Orsak och felsökning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Apparaten fungerar inte.                                                 | Elektronikfel<br><ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gör enheten strömlös minst 30 sekunder genom att slå av säkringen i proppskåpet.</li> <li>2. Återställ grundinställningarna till fabriksinställningarna.<br/>→ "Grundinställningar", Sid. 16</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Du får upp "Språk tyska" på displayen.                                   | Strömförsörjningen har fallit bort.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>► Gör inställningarna före första användningen.</li> </ul> → "Första användningen", Sid. 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Funktionen går inte igång eller avbryts.                                 | Olika orsaker är möjliga.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>► Kontrollera displayanvisningarna du får upp.</li> </ul> → "Visa information", Sid. 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                          | Funktionsfel<br><ul style="list-style-type: none"> <li>► Ring .</li> </ul> → "Kundtjänst", Sid. 29                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Enheten värmer inte upp.                                                 | Demoläget är på.<br><ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gör enheten strömlös ett slag genom att slå av och på säkringen i proppskåpet.</li> <li>2. Slå av demoläget inom ca 5 minuter i grundinställningarna.<br/>→ "Ändra grundinställningar", Sid. 17</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                          | Strömförsörjningen har fallit bort.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>► Öppna och stäng luckan en gång efter strömavbrottet.</li> <li>✓ Enheten gör egenkontroll och är klar att använda.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Klockan syns inte när enheten är av.                                     | Ändrad grundinställning.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>► Ändra grundinställning så att klockan syns.</li> </ul> → "Grundinställningar", Sid. 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Luckan går inte att öppna.                                               | Rengöringsfunktionen låser luckan, ☹ lyser på displayen.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>► Låt enheten svalna tills ☹ slocknar på displayen.</li> </ul> → "Rengöringsfunktionen Pyrolytisk självrengöring", Sid. 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                          | Barnspärren låser luckan.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>► Slå av barnspärren med inställningsringen.</li> </ul> → "Barnspärr", Sid. 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                          | Du kan slå av spärren i grundinställningarna.<br>→ "Grundinställningar", Sid. 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Home Connect fungerar inte enligt beskrivningen.                         | Olika orsaker är möjliga.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>► Gå till <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Ugnsbelysningen fungerar inte.                                           | Ändrad grundinställning.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>► Ändra grundinställning till belysning.</li> </ul> → "Grundinställningar", Sid. 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                          | Trasig halogenlampa.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>► Byt ugnslampa.</li> </ul> → "Byta ugnslampa", Sid. 28                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Maximal funktionstid är uppnådd.                                         | Enheten slår av uppvärmningen automatiskt efter några timmar med oförändrade inställningar för att förhindra att funktionen är igång för länge av misstag. Du får upp en displayanvisning.<br>Ugnsfunktionernas resp. inställningar avgör när maximal funktionstid är uppnådd.<br><ol style="list-style-type: none"> <li>1. Slå av och på enheten med ☹ för att fortsätta funktionen. Ställ in och slå på funktionen igen.</li> <li>2. Ska du inte använda enheten längre, slå av den med ☹.</li> </ol> <b>Tips!:</b> Vill du vara säker på att enheten inte slår av oavsiktligt, ställ in en tillagningstid.<br>→ "Tidsfunktioner", Sid. 12 |
| Du får upp felkoder med bokstäver och siffror på displayen, t.ex. E0111. | Elektronikfel.<br><ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stäng av apparaten och starta om den.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Om felet var en engångsföreteelse släcks meddelandet.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Kontakta kundtjänsten om meddelandet återkommer. Uppge felmeddelandet exakt när du ringer.</li> </ol> → "Kundtjänst", Sid. 29                                                                                                                                                                                                                                               |

| Fel                                        | Orsak och felsökning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Du är inte nöjd med slutresultatet.        | <p>Inställningarna stämde inte.<br/>           Inställningar som t.ex. temperatur och tillagningstid beror på recept, mängd och livsmedlen.<br/>           ► Ställ in lägre eller högre värden nästa gång.</p> <p><b>Tips!:</b> Du hittar fler tillagningsanvisningar och matchande inställningar och recept på Home Connect-appen och vår hemsida <a href="http://www.bosch-home.com">www.bosch-home.com</a>.</p>  |
| Rengöringsfunktionens resultat är inte OK. | <p>Ugnen var jättesmutsig.<br/>           ► Ta bort grovsmuts ur ugnsutrymmet innan du kör rengöringsfunktionen.<br/>           ► Ta ut ugnsstegarna ur ugnen för att spara effekt och får bättre rengöringsresultat i ugnsutrymmet.<br/>           ► Var noga med enhetens skötsel och rengöring.<br/>           → "Rengöring och skötsel", Sid. 19</p>                                                                                                                                             |

## 23.2 Byta ugnslampa

Byt ugnslampa om ugnsbelysningen inte fungerar.

**Notering:** Värmetålga 40 - 43 W-halogenlampor för 230 V finns hos service eller återförsäljarna. Använd bara sådana lampor. Ta bara i nya halogenlampor med ren, torr trasa. Då håller lampan längre.

### ⚠ **WARNING – Risk för brännskador!!**

Enhet och kontaktdelar blir heta vid användning.

- Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen.
- Håll småbarn under 8 år borta.

### ⚠ **WARNING – Risk för elstötar!!**

Om du ska byta lampa, tänk på att kontakterna i lampsockeln är spänningssatta.

- Se till så att enheten är av innan du byter lampa så att du undviker elstötar.
- Dra även ur kontakten eller slå av säkringen i proppskåpet.

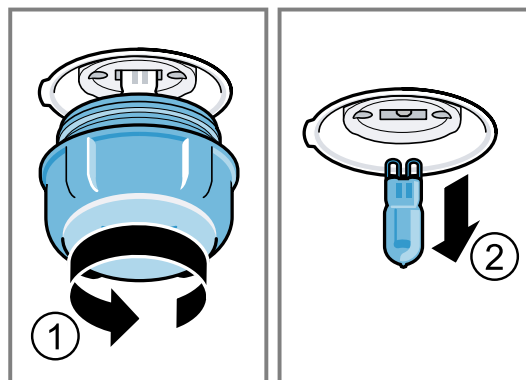
### ⚠ **WARNING – Risk för personskador!!**

Glaslocket kan redan vara spräckt pga. yttre påverkan eller spricka pga. för högt tryck vid montering och demontering.

- Var försiktig vid montering och demontering av glaslocket.
- Använd handskar eller diskhandduk.

### Krav

- Enheten är strömlös.
  - Ugnen har svalnat.
  - Den nya halogenlampan finns tillhands.
1. Lägg en kökshandduk i ugnsutrymmet för att undvika skador.
  2. Skruva ur lampglaset åt vänster ①.
  3. Ta ur halogenlampan utan att vrida ②.



4. Sätt i den nya halogenlampan och tryck fast den i fatten.
- Håll koll på hur stiften sitter.
5. Lampglaset kan ha en tättningsring beroende på enhetstyp. Sätt på tättningsringen.
6. Skruva på lampglaset.
7. Ta ut kökshandduken ur ugnen.
8. Elanslut enheten.

## 24 Avfallshantering

### 24.1 Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfallshantering kan värdefulla råmaterial återanvändas.

1. Ta ut nätanslutningsledningens stickkontakt.
2. Klipp av nätanslutningsledningen.
3. Omhänderta enheten miljövänligt.

Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.



Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

## 25 Kundtjänst

Det går att beställa funktionsrelevanta originalreservdelar enligt gällande ekodesignförfordning från service minst 10 år efter lansering av enheten inom EES.

Dessutom går det att beställa fler funktionsrelevanta och lagerförda originalreservdelar från service upp till 15 år efter lanseringen av enheten.

För mer information, kontakta service.

**Notering:** Kundtjänstens åtgärder är kostnadsfria inom ramen för tillverkarens garantivillkor.

Utförligare information om garantitid och -villkor i ditt land hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor, hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.

Service kontaktinfo hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor eller på vår webbsajt.

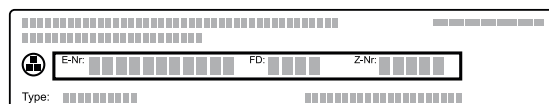
Produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass G. Information enligt förordning (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 o (EU) 2023/826 hittar du online under [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) på enhetens produkt- och ser-

vicesida bland bruksanvisningar och övrig dokumentation.

### 25.1 Produktnummer (E-nr.), tillverkningsnummer (FD) och serienummer (Z-nr.)

När du kontaktar kundtjänst behöver du produktnumret (E-Nr.), tillverkningsnumret (FD) och serienumret (Z-Nr.) som är angivet på enhetens typskylt.

Du ser typskylten med numren när du öppnar apparatens lucka.



Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.

Du kan även få upp enhetsinformationen i Grundinställningarna.

→ "Grundinställningar", Sid. 16

## 26 Information om fri och Open Source-programvara

Produkten innehåller mjukvarukomponenter som upphovsrättsinnehavarna beviljat licensfrihet eller licensierat som Open Source-mjukvara.

Tillhörande licensinformation är lagrad i hushållsapparaten. Den tillhörande licensinformationen är också tillgänglig via Home Connect-appen: "Profil -> Juridisk information -> Licensinformation".<sup>1</sup> Du kan hämta licensinformationen på varumärkets webbsajt. (Sök på produktwebbplatsen efter din apparatmodell och annan dokumentation.) Som alternativ kan du beställa den tillhörande informationen på [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) eller från

BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Tyskland.

Den aktuella källkoden tillhandahålls på begäran.

Skicka din förfrågan till [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) eller till BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Tyskland.

Betr. „OSSREQUEST“

Kostnaden för handläggning av din förfrågan kommer att debiteras dig. Erbjudandet gäller under tre år från inköpsdagen, dock minst under den tidsperiod under vilken vi erbjuder support och reservdelar för den aktuella apoparaten.

## 27 Överensstämmelseförklaring

Härmed försäkrar BSH Hausgeräte GmbH att enheten med Home Connect-funktion uppfyller grundläggande krav och övriga gällande bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utförlig RED-försäkran om överensstämmelse finns på internet under [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) bland övriga dokument på enhetens produktsida.



2,4 GHz-bandet (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW

5-GHz-bandet (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 150 mW

<sup>1</sup> Allt efter apparatens utrustning

|                                                                                  |    |    |    |    |    |         |    |    |    |
|----------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|---------|----|----|----|
|  | BE | BG | CZ | DK | DE | EE      | IE | EL | ES |
|                                                                                  | FR | HR | IT | CY | LI | LV      | LT | LU | HU |
|                                                                                  | MT | NL | AT | PL | PT | RO      | SI | SK | FI |
|                                                                                  | SE | NO | CH | TR | IS | UK (NI) |    |    |    |

5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.

|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AL | BA | MD | ME | MK | RS | UK | UA |
|----|----|----|----|----|----|----|----|

5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.

## 28 Så här lyckas du

Här hittar du rätt inställningar samt lämpliga tillbehör och formar för olika slags mat. Rekommendationerna är optimalt anpassade till enheten.

**Tips!** Du hittar fler tillagningsanvisningar och matchande inställningar och recept på Home Connect-appen och vår hemsida [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 28.1 Allmänna tillagningsanvisningar

Följ anvisningarna vid all matlagning.

- Temperatur och tillagningstid beror på mängd och recept. Det är därför det finns angivna inställningsintervall. Försök först med de lägre värdena.
- Inställningsvärdena gäller för mat som du ställer in i kall ugn. Vill du ändå förvärma, sätt inte in tillbehöret förrän ugnen är förvärmad.
- Ta ut alla tillbehör du inte använder ur ugnen.

#### OBS

Syrliga livsmedel kan skada gallret.

- Lägg inte syrliga livsmedel som t.ex. frukt eller syrligt marinerad grillmat på gallret.

#### Anvisning för nickelallergiker

I sällsynta fall kan spår av nickel överföras till livsmedel. Lämpliga tillbehör kan du köpa hos service, i butik eller på Internet.

→ "Extratillbehör", Sid. 9

### 28.2 Tillagningsanvisningar för bakning

- Mörka bakformar av metall passar bäst för att baka kakor, bakverk eller bröd.
- Använd en bred, låg form till matpajer och gratänger. Tillagningen tar längre tid och maten blir mörkare på ovansidan i smala och höga formar.
- Silikonbakformar är olämpliga.
- Sätt alltid in långpannan på fals 2 när du tillagar gratänger direkt i den.
- Inställningsvärdena för brödeggar gäller såväl för degar på plåt som i form.

#### OBS

Vatten i varm ugn bildar vattenånga. Temperaturskiftningarna kan ge skador.

- Håll aldrig vatten i varm ugn.
- Ställ aldrig formar med vatten på ugnsbotten.

### Falsar

| Baka på en fals             | Höjd |
|-----------------------------|------|
| Höga bakverk/form på galler | 2    |
| Platta bakverk/bakplåt      | 3    |

| Gräddning på flera falsar                                                                     | Höjd   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 2 falsar                                                                                      | 3      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Långpanna</li> <li>Bakplåt</li> </ul>                  | 1      |
| 2 falsar                                                                                      | 3      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>2 galler med formar</li> </ul>                         | 1      |
| 3 falsar                                                                                      | 5      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Bakplåt</li> <li>Långpanna</li> <li>Bakplåt</li> </ul> | 3<br>1 |

Använd ugnsfunktionen varmluft.

**Notering:** Bakverk som du sätter in tillsammans på bakplåtar eller i formar måste inte nödvändigtvis bli färdiga samtidigt.

### 28.3 Tillagningsanvisningar för ugnstekning, -bräsering och grillning

- Inställningsrekommendationerna gäller för kylskåpskall stekmat samt stekfärdig fågel utan fyllning.
- Lägg fågeln med bröst- eller skinnsidan ned i formen.
- Vänd stekar, grillmat och hel fisk efter ca ½ till ⅔ av angiven tid.
- Med stektermometern kan du ugnsbaka precisions-tillaga. Följ den viktiga informationen om rätt användning. → Sid. 13

#### Steka på galler

Stekmat blir knaprigare runt om på galler. Ugnstek t.ex. stora fåglar eller många bitar samtidigt.

- Ugnstek bitar med samma vikt och tjocklek. Grillbitarna får jämn och fin färg och förblir saftiga.
  - Lägg stekmaten direkt på gallret.
  - Sätt in långpannan på angiven fals med gallret ovanpå för att fånga upp droppande vätskor.
  - Tillsätt upp till ½ l vatten i långpannan, beroende på stekens storlek och typ.
- Du kan göra sås på den uppsamlade skyn. Dessutom osar det mindre och ugnen blir inte lika smutsig.

## Ugnssteka i form

Tillagning i täckt form håller ugnsutrymmet rent.

### Allmänt om ugnsstekning i form

- Använd eldfasta ugnsformar.
- Ställ formen på gallret.
- Glasformar passar bäst.
- Följ ugnsformtillverkarens anvisningar.

### Ugnssteka i öppen form

- Använd en hög form.
- Om du inte har någon form som passar, använd långpannan.

### Ugnssteka i täckt form

- Använd lock som passar och sluter tätt.
- Avståndet mellan kött och lock bör vara minst 3 cm. Köttet kan svälla.

### ⚠ **WARNING – Skållningsrisk!!**

Det kan tränga ut mycket het ånga när du tar av locket efter tillagningen. Ångan går inte alltid att se beroende på temperaturen.

- ▶ Lyft bakkanten på locket, så att ångan kan tränga ut bort från kroppen.
- ▶ Håll barnen borta.

## Grilla

Grilla mat som ska bli knaprig.

Varmluftsgrillning passar mycket bra för tillagning av hel fågel och fisk, samt kött som t.ex. stek med knaperstekt svål.

- Grilla grillbitar med ungefär samma vikt och tjocklek. Grillbitarna får jämn och fin färg och förblir saftiga.
- Lägg grillbitarna direkt på gallret.
- Sätt in långpannan minst en fals under gallret för att fånga upp droppande vätskor.

### Noteringar

- Grillelementet slår på och av hela tiden. Det är helt normalt. Hur ofta beror på inställt grilläge.
- Det kan osa vid grillning.

## 28.4 Tillagningsanvisningar för färdigmat

- Slutresultatet beror mycket på livsmedlet. Ursprungsvarorna kan vara förbrända och ha ojämnheter.
- Använd inte djupfryst som är isigt. Ta bort is från maten.
- Ta ut färdigmaten ur förpackningen.
- Använd eldfast form för att värma upp eller tillaga färdigmat.
- Sprid ut styckfruset som småfrankor och potatisprodukter jämnt på tillbehöret. Se till så att det finns utrymme mellan delarna.
- Följ tillverkarens anvisningar på förpackningen.

## 28.5 Matval

Inställningsrekommendationer för olika maträtter sorterade på matkategorier

## Inställningsrekommendationer för olika maträtter

| Mat                                       | Tillbehör/form                | Fals  | Ugns-funktion | Temperatur i °C/grilläge | Tillagningstid i min. |
|-------------------------------------------|-------------------------------|-------|---------------|--------------------------|-----------------------|
| Sockerkaka, fin                           | Kransform eller Formbrödsform | 2     |               | 150-170                  | 60-80                 |
| Sockerkaka, 2 falsar                      | Kransform eller Formbrödsform | 3+1   |               | 140-150                  | 70-85                 |
| Frukt- eller cheesecake med mördegsgotten | Springform Ø 26 cm            | 2     |               | 170-190                  | 55-80                 |
| Biskvibotten, 6 ägg                       | Springform Ø 28 cm            | 2     |               | 150-160 <sup>1</sup>     | 30-40                 |
| Mördegskakor med saftig garnering         | Långpanna                     | 3     |               | 160-180                  | 55-95                 |
| Vetebröd med saftig fyllning              | Långpanna                     | 3     |               | 180-190                  | 30-55                 |
| Rulltårta                                 | Bakplåt                       | 3     |               | 180-190 <sup>1</sup>     | 10-15                 |
| Muffins                                   | Muffinsplåt                   | 2     |               | 170-190                  | 20-40                 |
| Små, jästa bakverk                        | Bakplåt                       | 3     |               | 160-170                  | 25-45                 |
| Småkakor                                  | Bakplåt                       | 3     |               | 140-160                  | 15-25                 |
| Småkakor, 2 falsar                        | Långpanna + Bakplåt           | 3+1   |               | 140-160                  | 15-30                 |
| Småkakor, 3 falsar                        | 2x Bakplåt + Långpanna        | 5+3+1 |               | 140-160                  | 15-30                 |

<sup>1</sup> Förvärm enheten.

| Mat                                                  | Tillbehör/form                | Fals | Ugns-funktion                                                                       | Temperatur i °C/grilläge                            | Tillagningstid i min.                |
|------------------------------------------------------|-------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Bröd, 0,75 kg                                        | Långpanna eller Formbrödsform | 2    |    | <b>1.</b> 210-220 <sup>1</sup><br><b>2.</b> 180-190 | <b>1.</b> 10-15<br><b>2.</b> 25-35   |
| Bröd, 1,5 kg                                         | Långpanna eller Formbrödsform | 2    |    | <b>1.</b> 210-220 <sup>1</sup><br><b>2.</b> 180-190 | <b>1.</b> 10-15<br><b>2.</b> 40-50   |
| Focaccia                                             | Långpanna                     | 3    |    | 240-250                                             | 20-25                                |
| Småfranska, färsk                                    | Bakplåt                       | 3    |    | 180-190                                             | 20-30                                |
| Pizza, färsk - på plåt                               | Bakplåt                       | 3    |    | 190-210                                             | 20-30                                |
| Pizza, färsk - på plåt, 2 falsar                     | Långpanna + Bakplåt           | 3+1  |    | 180-190                                             | 30-40                                |
| Pizza, färsk, tunn botten, i pizza-form              | Pizzaplåt                     | 2    |    | 250-270 <sup>1</sup>                                | 8-13                                 |
| Börek                                                | Långpanna                     | 1    |    | 180-190                                             | 40-50                                |
| Quiche                                               | Mörk, belagd quiche-form      | 2    |    | 190-210                                             | 25-35                                |
| Lök- och baconpaj                                    | Långpanna                     | 3    |    | 260-270 <sup>1</sup>                                | 10-15                                |
| Matpaj, tillagade ingredienser                       | Ugnsform                      | 2    |    | 200-220                                             | 30-60                                |
| Potatisgratäng, råa ingredienser, 4 cm hög           | Ugnsform                      | 2    |    | 150-170                                             | 60-80                                |
| Kyckling, 1,3 kg, utan fyllning                      | Öppen form                    | 2    |    | 200-220                                             | 60-70                                |
| Kycklingdelar, à 250 g                               | Öppen form                    | 3    |   | 220-230                                             | 30-35                                |
| Gås, utan fyllning, 3 kg                             | Öppen form                    | 2    |  | <b>1.</b> 140<br><b>2.</b> 160                      | <b>1.</b> 130-140<br><b>2.</b> 50-60 |
| Fläskstek utan svål, t.ex. karré, 1,5 kg             | Öppen form                    | 2    |  | 190-200                                             | 120-150                              |
| Kotlettrad, mager, 1 kg                              | Låg glasform                  | 2    |  | 180                                                 | 90-120                               |
| Oxfilé, medium, 1 kg                                 | Galler + Långpanna            | 3    |  | 210-220                                             | 40-50 <sup>2</sup>                   |
| Nötstek, 1,5 kg <sup>3</sup>                         | Täckt form                    | 2    |  | 200-220                                             | 130-150                              |
| Rostbiff, medium, 1,5 kg                             | Galler + Långpanna            | 3    |  | 200-220                                             | 60-70 <sup>2</sup>                   |
| Hamburgare, 3-4 cm höga                              | Galler                        | 4    |  | 3                                                   | 25-30 <sup>4</sup>                   |
| Lammfiol benfri, medium, 1,5 kg <sup>5</sup>         | Öppen form                    | 2    |  | 170-190                                             | 70-80 <sup>6</sup>                   |
| Fisk, grillad, hel, 300 g, t.ex. forell <sup>7</sup> | Galler                        | 2    |  | 160-180                                             | 20-30                                |
| Fisk, ångkokt, hel, 300 g, t.ex. forell              | Täckt form                    | 2    |  | 170-190                                             | 30-40                                |
| Fisk, ångkokt, hel 1,5 kg, t.ex. lax                 | Täckt form                    | 2    |  | 180-200                                             | 55-65                                |

## Yoghurt

Gör yoghurt med enheten.

## Göra yoghurt

1. Ta ut ugnsstegar och tillbehör ur ugnsutrymmet.

<sup>1</sup> Förvärm enheten.

<sup>2</sup> Vänd rätten efter 1/2 - 2/3 av tiden.

<sup>3</sup> Tillsätt vätska från början i stekgrytan, min. 2/3 av steken ska vara täckt av vätskan

<sup>4</sup> Vänd rätten efter 2/3 av den totala tiden.

<sup>5</sup> Täck formbotten med vatten.

<sup>6</sup> Vänd inte maten.

<sup>7</sup> Sätt in långpannan under gallret.

- Värm upp 1 l mjölk (fetthalt 3,5%) till 90°C på hällen och låt svalna till 40°C.  
Använder du mjölk med lång hållbarhet så räcker det att värma upp till 40°C.
- Rör ned 150 g kylskåpskall yoghurt i mjölken.
- Fyll massan i småformar, t.ex. koppar eller små glas.

### Inställningsrekommendationer för desserter, kompott

| Mat     | Tillbehör/form | Fals       | Ugnsfunktion                                                                      | Temperatur i °C | Tillagningstid i min. |
|---------|----------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------|
| Yoghurt | Portionsformar | Ugnsbotten |  | 40-45           | 8-9 h                 |

## 28.6 Särskilda tillagningssätt och andra användningsområden

Information och inställningsrekommendationer för särskilda tillagningssätt och andra användningsområden, t.ex. anpassad tillagning.

### Anpassad tillagning

För mörkt kött som ska bli rosa eller precis lagom stekt. Kött och fågel förblir saftiga och möra vid långsam tillagning på låg temperatur.

#### Anpassad tillagning av kött och fågel

**Notering:** Det går inte använda tidsfördröjda ugnsfunktioner med färdigtid vid anpassad tillagning.

**Krav:** Ugnen är kall.

- Använd bara färskt, felfritt kött. Lämpligast är benfria bitar utan mycket bindväv.
- Ställ formen på galler på fals 2 i ugnen.
- Förvärm ugn och form ca 15 minuter.

- Folietäck formarna, t.ex. med plastfolie.
- Ställ formarna på ugnsbotten.
- Ställ in enheten enligt inställningsrekommendationen.
- Låt yoghurten vila minst 12 timmar i kylan när den är klar.

- Bryn på köttet runt om på hög värme på kokzonen.
- Sätt in köttet direkt i ugnen i den förvärmade formen. Håll luckan stängd vid anpassad tillagning så att ugnstemperaturen förblir jämn.

### Tips för anpassad tillagning

Här finns tips för hur du får bra slutresultat med anpassad tillagning.

| Kontakt                                                             | Tips                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Du vill göra anpassad tillagning av ankbröst.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lägg ankbröset kallt i pannan.</li> <li>Bryn först på skinnsidan.</li> <li>Anpassad tillagning av ankbröst.</li> <li>Grilla ankbröset knaprigt i 3 till 5 minuter efter den anpassade tillagningen.</li> </ul> |
| Servera kött tillagat med anpassad tillagning så varmt som möjligt. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Förvärm serveringsfaten.</li> <li>Servera tillhörande såser väldigt varma.</li> </ul>                                                                                                                          |

### Inställningsrekommendationer för anpassad tillagning

| Mat                          | Tillbehör/form | Fals | Stektid i min. | Ugnsfunktion                                                                        | Temperatur i °C | Tillagningstid i min. |
|------------------------------|----------------|------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------|
| Ankbröst, rosa, à 300 g      | Öppen form     | 2    | 6-8            |  | 95 <sup>1</sup> | 60-70                 |
| Fläskfilé, hel               | Öppen form     | 2    | 4-6            |  | 85 <sup>1</sup> | 75-100                |
| Oxfilé, 1 kg                 | Öppen form     | 2    | 6-8            |  | 85 <sup>1</sup> | 90-150                |
| Kalvmedaljonger, 4 cm tjocka | Öppen form     | 2    | 4              |  | 80 <sup>1</sup> | 50-70                 |
| Lammsadel, urbenad, à 200 g  | Öppen form     | 2    | 4              |  | 85 <sup>1</sup> | 30-70                 |

### Air Fry

Tillagar knaprig mat med Air Fry och mindre fett. Air Fry passar framförallt för mat som du annars friterat i olja.

#### Tillagningsanvisningar för Air Fry

Följ anvisningarna när du tillagar mat med Air Fry.

- Air Fry-tillagning går bara att göra på en fals.
- Knaprigast resultat får du med Air-Fry-emaljplåt. Den perforerade ytan ger väldigt bra luftcirkulation runt maten. Medföljer inte Air Fry-plåten enheten, så kan du köpa till den som extratillbehör.
- Förvärm inte ugnen.

- Använd inte bakplåtspapper. Luften måste cirkulera i ugnsutrymmet.
- Tina inte djupfryst mat.
- Täck Air-Fry-plåten eller långpannan jämnt med maten. Bred helst ut maten i ett lager på tillbehöret.
- Sätt in tillbehöret på fals 3 i ugnen. När du använder Air Fry-plåten, så kan du sätta in en tom långpanna på fals 1 som smutsskydd.
- Vänd maten efter halva tillagningstiden. Vänd maten 2 gånger vid stora mängder.

**Tips!:** Salta maten efter tillagningen. Det gör maten knaprigare.

<sup>1</sup> Förvärm enheten.

Panerade grönsaker är också lämpliga för Air Fry-tillagning. Spraya olja på paneringen för att snåla in på fett. Det ger knaprig skorpa med lite fett.

### Inställningsrekommendationer för Air Fry

| Mat                             | Tillbehör/form               | Fals | Ugns-funktion                                                                     | Temperatur i °C | Tillagningstid i min. |
|---------------------------------|------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------|
| Pommes frites                   | Air Fry-plåt eller Långpanna | 3    |  | 180-200         | 15-20                 |
| Potatispiroger, fyllda          | Air Fry-plåt eller Långpanna | 3    |  | 180-200         | 15-20                 |
| Potatisrösti, fryst             | Air Fry-plåt eller Långpanna | 3    |  | 180-200         | 15-20                 |
| Kycklingsticks, nuggets, frusna | Air Fry-plåt eller Långpanna | 3    |  | 180-200         | 8-12                  |
| Fiskpinar                       | Air Fry-plåt eller Långpanna | 3    |  | 180-200         | 10-20                 |
| Broccoli, panerad               | Air Fry-plåt eller Långpanna | 3    |  | 180-200         | 10-20                 |

## 28.7 Provrätter

Informationen i avsnittet är avsedd att underlätta provningsinstitutens testning av enheten enligt EN 60350-1.

### Bakning

- Inställningsvärdena gäller vid insättning i kall ugn.
- Följ anvisningarna om förvärmning i inställningsrekommendationerna. Inställningsvärdena gäller inte snabbuppvärmning.
- Börja med de lägre angivna temperaturerna vid bakning.
- Bakverk som du sätter in tillsammans på bakplåtar eller i formar måste inte nödvändigtvis bli färdiga samtidigt.

- Gräddning på 2 falsar:
  - Långpanna: fals 3  
Bakplåt: fals 1
  - Formar på galler:
    - Första gallret: fals 3
    - Andra gallret: fals 1
- Gräddning på 3 falsar:
  - Bakplåt: fals 5
  - Långpanna: fals 3
  - Bakplåt: fals 1
- Biskvibotten
  - Sätt springformerna centrerade, omlott över varandra på gallren om du bakar på 2 falsar.
  - Du kan även använda vår Air Fry-plåt i stället för galler.

### Inställningsrekommendationer för bakning

| Mat                   | Tillbehör/form         | Fals  | Ugns-funktion                                                                       | Temperatur i °C      | Tillagningstid i min. |
|-----------------------|------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|
| Spritskakor           | Bakplåt                | 3     |  | 140-150 <sup>1</sup> | 25-35                 |
| Spritskakor           | Bakplåt                | 3     |  | 140 <sup>1</sup>     | 28-38                 |
| Spritskakor, 2 falsar | Långpanna + Bakplåt    | 3+1   |  | 140 <sup>1</sup>     | 30-40                 |
| Spritskakor, 3 falsar | 2x Bakplåt + Långpanna | 5+3+1 |  | 130-140 <sup>1</sup> | 35-55                 |
| Småkakor              | Bakplåt                | 3     |  | 150 <sup>1</sup>     | 25-35                 |
| Småkakor              | Bakplåt                | 3     |  | 150 <sup>1</sup>     | 20-30                 |
| Småkakor              | Bakplåt                | 3     |  | 160 <sup>2</sup>     | 20-30                 |

<sup>1</sup> Förvärm enheten 5 minuter. Använd inte snabbuppvärmningen.

<sup>2</sup> Förvärm inte enheten.

| Mat                  | Tillbehör/form         | Fals  | Ugns-funktion                                                                     | Temperatur i °C      | Tillagningstid i min. |
|----------------------|------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|
| Småkakor, 2 falsar   | Långpanna + Bakplåt    | 3+1   |  | 150 <sup>1</sup>     | 25-35                 |
| Småkakor, 3 falsar   | 2x Bakplåt + Långpanna | 5+3+1 |  | 140 <sup>1</sup>     | 30-45                 |
| Biskvibotten         | Springform Ø 26 cm     | 2     |  | 160-170 <sup>2</sup> | 25-35                 |
| Biskvibotten         | Springform Ø 26 cm     | 2     |  | 160-170 <sup>3</sup> | 30-40                 |
| Tårtbotten, 2 falsar | 2x Springform Ø 26 cm  | 3+1   |  | 150-160 <sup>2</sup> | 35-50                 |
| Äppelpaj, 2 st.      | 2x Springform Ø 20 cm  | 2     |  | 180-190 <sup>3</sup> | 75-90                 |

## Grilla

### Inställningsrekommendationer för grillning

| Mat        | Tillbehör/form | Fals | Ugns-funktion                                                                     | Temperatur i °C/grilläge | Tillagningstid i min. |
|------------|----------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------|
| Rosta bröd | Galler         | 5    |  | 3 <sup>3</sup>           | 5-6                   |

## 29 Monteringsanvisning

Följ enhetens monteringsanvisningar.



mm

### 29.1 Allmänna monteringsanvisningar

Följ anvisningarna innan du börjar montera enheten.

- Säker användning kräver fackmässig inbyggnad enligt monteringsanvisningen. Installatören ansvarar för skador som uppstår på grund av felaktig inbyggnad.
- Använd inte handtaget vid transport eller inbyggnad.
- Kontrollera enheten efter uppackning. Anslut inte enheten om den har transportskador.
- Ta bort förpackningsmaterial och skyddsfolier från ugnsutrymme och lucka före användning.
- Följ monteringsbladen för tillbehörsmontering.
- Stommarna ska tåla temperaturer upp till 95°C, intilliggande stomfronter upp till 70°C.

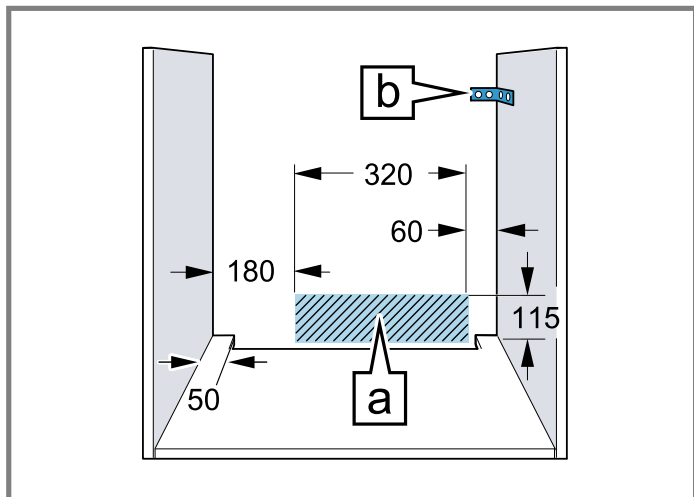
- Montera inte enheten bakom dekor- eller stomlucka. Risk för överhettning.
- Gör stomurtagen innan du sätter i enheten. Ta bort spånen! De kan påverka elkomponenternas funktion.
- Det är tillåtet att installera enheten under 850 mm från golvet.
- Lägg enheten på horisontell yta.
- Enhetens kopplingsdosa måste sitta inom det streckade området  eller utanför inbyggnadsutrymmet.

<sup>1</sup> Förvärm enheten 5 minuter. Använd inte snabbuppvärmningen.

<sup>2</sup> Förvärm enheten. Använd inte snabbuppvärmningen.

<sup>3</sup> Förvärm inte enheten.

Fäst lösa stommar med vanliga möbelvinklar  
 mot väggen.



- Använd skyddshandskar, så undviker du skärskador. Du kommer åt delar vid montering som kan ha vassa kanter.
- Alla bildmått är i mm.

**⚠ VARNING – Risk för elstötar!!**

Se till så att barn inte kommer åt öppningarna på enhetens baksida efter enhetsinstallationen, inte ens via underliggande lådor och kökskåp. Se till så att installationen löser det. Köksöar kräver sluten bakvägg.

**⚠ VARNING – Brandrisk!!**

Det är farligt att använda förlängningssladdar och otillåtna adaptrar.

- Använd inte förlängningsnätkablar eller grenuttag.
- Använd enbart adaptrar och nätanslutningskablar som är godkända av tillverkaren.
- Om nätanslutningskabeln är för kort och ingen längre nätanslutningskabel finns tillgänglig måste du kontakta en behörig elektriker för att anpassa byggnadens elinstallation.

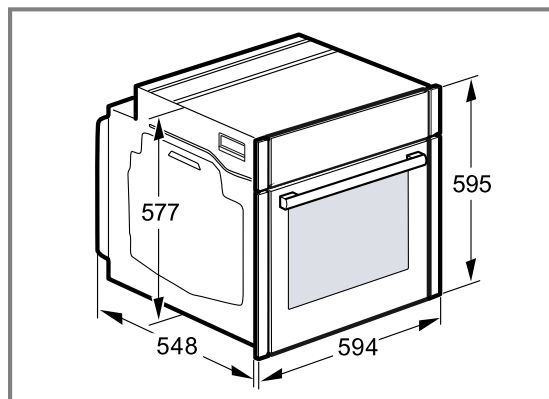
**OBS**

Bär du enheten i luckhandtaget så kan det gå av. Luckhandtaget klarar inte att bära enhetens vikt.

- Bär eller håll aldrig enheten i luckhandtaget.

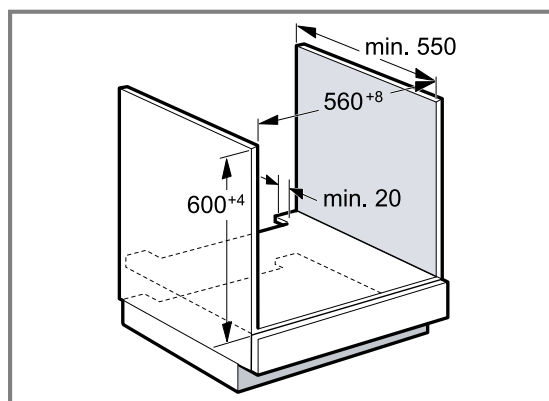
## 29.2 Enhetsmått

Här hittar du enhetens mått



## 29.3 Inbyggnad under bänkskiva

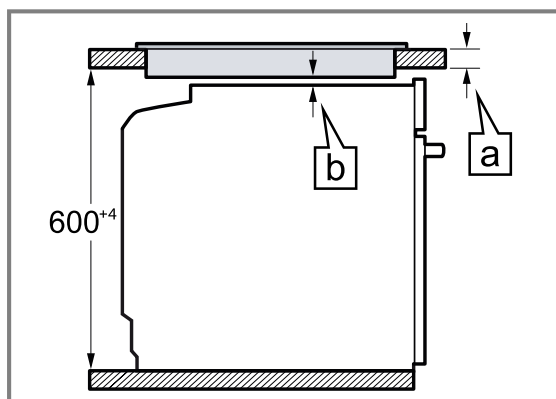
Följ inbyggnadsmått och monteringsanvisningar vid montering under bänkskiva.



- Hyllplanet ska ha ett ventilationsurtag, så att enheten blir ventilerad.
- Bänkskivan måste vara fäst i stommen.
- Följ ev. befintlig hälls monteringsanvisning.
- Följ hällens avvikande nationella monteringsanvisningar.
- Håll bänkskivdjup min. 600 mm.
- Se till så att enheten inte kommer i kontakt med gashällens gasanslutning vid montering under gashäll.
- Anlita ev. behörig montör för gasinstallationen.

## 29.4 Inbyggnad under häll

Inbyggnad under häll kräver att du håller minimimåtten inkl. ev. stomme.

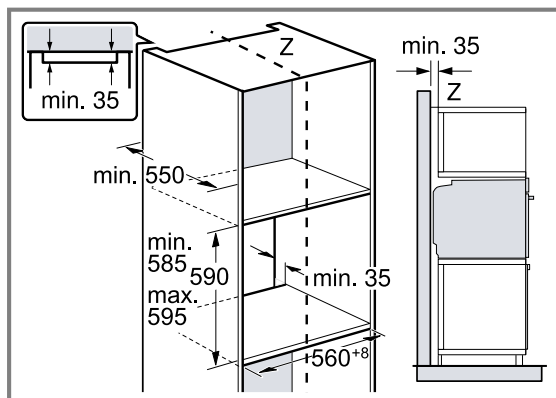


Nödvändigt minimiavstånd **b** ger min. bänkskivtjocklek **a**.

| Hälltyp                    | a ovanpåliggande i mm | a infälld montering i mm | b i mm         |
|----------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------|
| Induktionshäll             | 37                    | 38                       | 5              |
| Heltäckande induktionshäll | 47                    | 48                       | 5              |
| Gashäll                    | 27                    | 38                       | 5 <sup>1</sup> |
| Elhäll                     | 27                    | 30                       | 2              |

## 29.5 Inbyggnad i högskåp

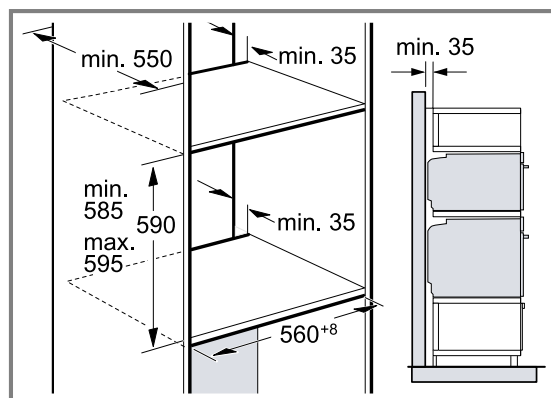
Följ inbyggnadsmått och monteringsanvisningar vid montering i högskåp.



- Hyllplanen ska ha ventilationsurtag för enheten.
- Montera inte enheten högre än att du smidigt kan ta ur tillbehör.

## 29.6 Höjdinbyggnad av två enheter

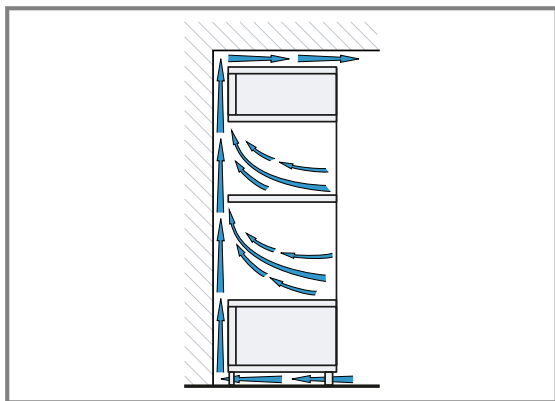
Enheten går även att montera över eller under en annan enhet. Följ inbyggnadsmåtten och -anvisningarna för höjdinbyggnad.



- Hyllplanen ska ha ventilationsurtag för enheterna.
- Det krävs minst 200 cm<sup>2</sup> ventilationsöppning i sockeln för att ge båda enheterna tillräcklig ventilation. Såga ur sockelpanelen eller sätt i ventilationsgaller.

<sup>1</sup> Följ hällens avvikande nationella monteringsanvisningar.

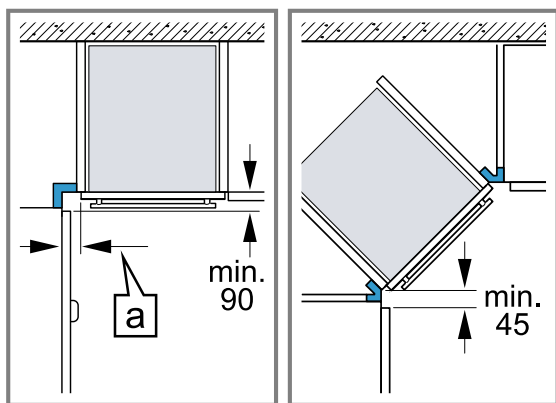
- Se till så att luftutbytet blir som skissen anger.



- Montera inte enheterna högre än att du smidigt kan ta ur tillbehör.

## 29.7 Hörnmontering

Följ inbyggnadsmått och -anvisningar vid hörnmontering.



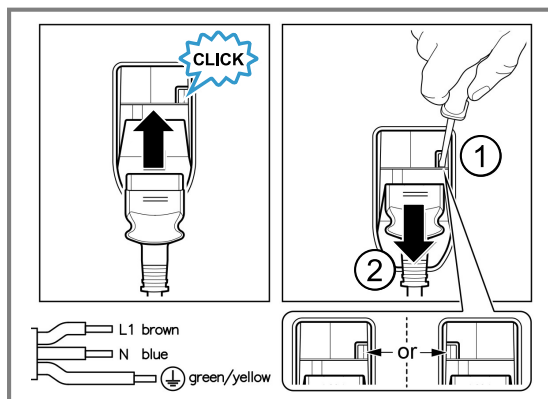
- Ta hänsyn till minimimåttet, så att luckan till enheten går att öppna vid hörnmontering.  $a$ -måttet beror på skåpfronternas tjocklek och på beslagen.

## 29.8 Elanslutning

Följ anvisningarna för säker elanslutning av enheten.

- Enheten har skyddsklass I och ska ha jordad elanslutning.
- Avsäkra enligt angiven effekt på typskylten och lokala föreskrifter.
- Enheten ska vara spänningslös vid all slags montering.
- Anslut bara enheten med den medföljande sladden.

- Snäpp fast sladden på enhetens baksida. Det går att beställa 3 m-sladd hos service.



- Du får bara byta ut sladden mot originalsladd. Den beställer du av service.
- Monteringen måste ge ett fullgott petskydd.
- Förblir displayen svart på enheten, så är den felansluten. Dra ur kontakten och kontrollera anslutningen.

### Elansluta enheten med jordad kontakt

**Notering:** Du får bara ansluta enheten till rätt installerade, jordade eluttag.

- Sätt kontakten i det jordade uttaget. Enheten går även att ansluta med den medföljande, jordade sladden och kontakten. Om apparaten är inbyggd måste nätanslutningsledningens stickkontakt vara fritt tillgänglig eller, ifall fri tillgång inte är möjlig, den fasta elinstallationen innehålla en inbyggd fränskiljare enligt anläggningsbestämmelserna.

### Elansluta enheten utan jordad kontakt

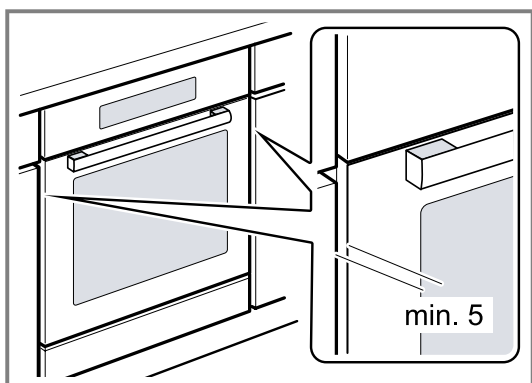
**Notering:** Det är bara behörig montör som får ansluta enheten. Skador pga. felanslutning omfattas inte av garantin.

I den fasta elinstallationen måste en fränskiljare vara inbyggd enligt anläggningsbestämmelserna.

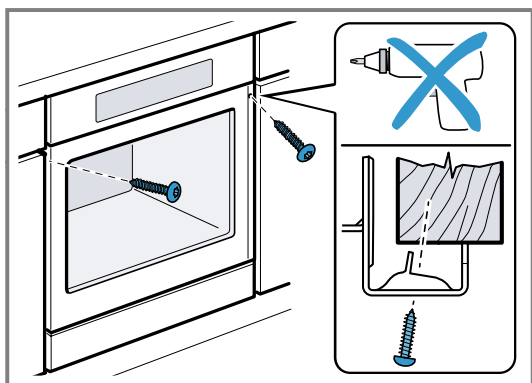
- Identifiera fas- och neutralledare (nolla) i kopplingsdosan. Felanslutning kan skada enheten.
- Anslut enligt elschemat. Spänning, se typskylten.
- Anslut ledarna i elanslutningen enligt färgmärkningen:
  - grön-gul = jordledare ⊕
  - blå = neutralledare (nolla)
  - brun = fas (fasledare)

## 29.9 Inbyggnad av enheten

1. Skjut in enheten helt och centrera den.



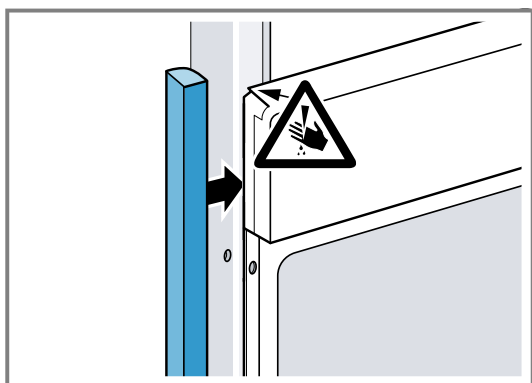
2. Skruva fast enheten.



**Notering:** Se till så att inte andra lister täcker spalten mellan bänkskiva och enhet. Det får inte sitta några termoskyddslister på sidoväggarna i ombyggnadsstommen.

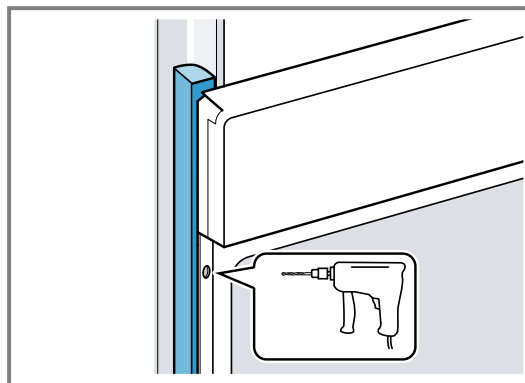
## 29.10 Handtagslösa kök med lodrät greplista:

1. Sätt dit lämplig salningsbit på båda sidor som täcker ev. vassa kanter och ger säker montering.

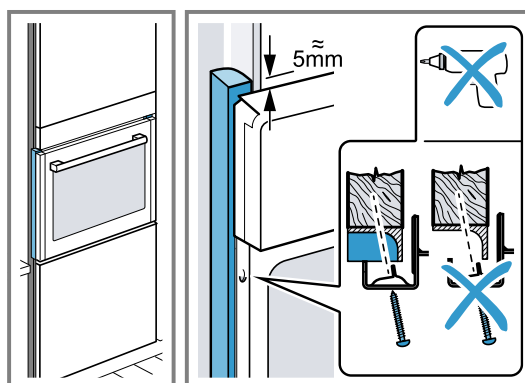


2. Fäst salningsbiten i stommen.

3. Förborra salningsbit och stomme för skruvförbandet.



4. Fäst enheten med rätt skruv.



## 29.11 Ta ur enheten

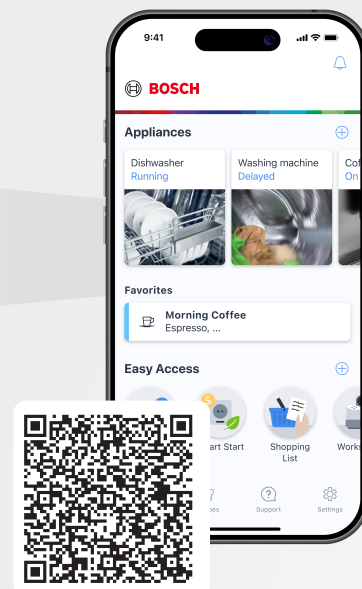
1. Gör enheten spänningslös.
2. Lossa fästsruvarna.
3. Lyft enheten lite och dra sedan ut den helt och hållet.



# Bosch Home Connect App

Koppla upp din hemenhet idag och få följande fördelar:

- **Överallt: accessa enhetsinfo som t.ex. tillagningsmoment, smart styrning, även röststyrning.**
- **Förbättrad enhetskapacitet med mjukvaruuppdateringar, matlagningsguider och funktionsförklaringar.**
- **Lättskött: underhålls-/rengöringspåminnelser samt översikt över enhetens skick.**



**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
SERVICE

## Behöver du hjälp? Här finns allt du behöver.

Professionell rådgivning för dina Bosch hushållsapparater, hjälp vid problem eller reparation av en Bosch-expert.

Läs allt om alla de sätt som Bosch kan hjälpa dig på:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Kontaktuppgifterna för alla länder anges i den medföljande serviceförteckningen.

### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001682791** (060202) REG25

SV